

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

Nr. 15 · 16. April 2021  
Ausgabe Issigau



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldgrün



Berg



Lichtenberg



Issigau



Die  
**SCHEUNE**  
im Grünen  
Freizeitareal  
Geroldgrün

ANZEIGE

**WINTER 21/22**  
**JETZT BUCHEN**  
**SOMMER 22**

! NEU: Auch  
Videoberatung  
möglich !

Ihr zuverlässiges  
Reisebüro  
seit fast 30 Jahren !!

Vereinbaren Sie telefonisch Ihren individuellen  
Beratungstermin oder auch per E-Mail:

[info@reisebuero-frank.de](mailto:info@reisebuero-frank.de)

**Reisebüro Frank**

Inh. Stefanie Stüppel  
Hofer Straße 7 · 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0

[www.reisebuero-frank.de](http://www.reisebuero-frank.de)



Titelfoto: Neuer Ort für Veranstaltungen –  
die Geroldgrüner Scheune im Grünen –  
soll bis 1. Juli fertig sein

Mehr Sicherheit: Mobile Luftreiniger in  
sechs Klassenräumen in der Alexander  
von Humboldt Schule Bad Steben

## AUS DEM INHALT

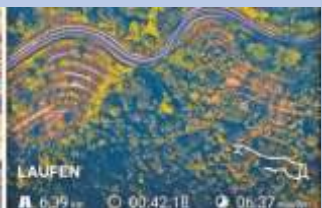
### Aus dem Rathaus

Naila	Seite 14 - 15
Schwarzenbach	
a.Wald	Seite 16 - 18
Bad Steben	Seite 19 - 21
Geroldsgrün	Seite 22 - 23
Berg	Seite 24 - 25
Lichtenberg/ Issigau	Seite 26 - 29



### Mobile Luftreiniger für sechs Klassenräume

Seite 5



### HGN Osterferien-Challenge war ein voller Erfolg

Seite 9



### Kelly Hornfeck ist die beste Vorleserin

Seite 10



### Trotz Corona: TSV Bad Steben feiert 40. Bestehen

Seite 21

# Leserfotos der Woche



## Ist denn immer noch Winter?

„Mein Herrchen sagt, es ist immer noch Winter. Stimmt das wirklich?“, fragt der Hund von Olaf Bogwitz aus Bad Steben. Dieses Naturkunstwerk, eine Art Zunderpilz, hat Anita Simon aus Bernstein a. Wald beim Spaziergang entdeckt.

Haben Sie ein Foto, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird vielleicht im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.



**über 100 Jahre**  
**Fruchte-Schmidt**  
Obst - Gemüse - Südfrüchte

**Fa. Heinrich Schmidt e. K.**  
Schloßstraße 9  
95131 Schwarzenbach/Wald  
Tel.: 0 92 89 / 2 69, Fax: 09289 / 6861  
Mail: [fruechte-schmidt@t-online.de](mailto:fruechte-schmidt@t-online.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unseren Fruchtgroßhandel einen Mitarbeiter (m/w/d) für eine Vollzeitbeschäftigung als

**Lagerist und Kommissionierer**  
Lkw-Führerscheinklasse C, CE oder C1E mit gültiger Fahrerlaubnis erforderlich.

**Bewerbung bitte an:**  
[fruechte-schmidt@t-online.de](mailto:fruechte-schmidt@t-online.de) · Mobil 01 70 / 7 21 20 59



**Mietwagen Keil**  
Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...

Fern- und Stadtfahrten  
Krankenfahrten, Chemo-,  
Strahlentherapie-, Dialysefahrten

Ihr Fahrdienst in Naila

**Naila ( 09282 ) 8608**

Firma

**Peter Bamberg**  
Meisterbetrieb im Installateur  
und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst
- Reparaturen
- Sanitäre Anlagen

Tel.: 0 92 88-4 61 90 53  
Mobil: 0171-83 906 82  
und 0151-688 00 643

**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**

Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**

**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**

**SCHEMMEL**

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg  
Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo. – Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

**WIR IM FRANKENWALD**

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a. Wald, Geroldsgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Issigau, Berg

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung



**AGENTUR PILZ**  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Aufgrund der aktuellen Situation zur Zeit  
KEINE Bürozeiten am Donnerstag im Rathaus Naila

**Wochenangebot**

vom Fr. 16.04.2021 bis Do. 22.04.2021

Rindergulasch	100 g	1,10 €
Wurstsalat mit Mayo	100 g	0,99 €
Schemmel's Käseaufschnitt	100 g	1,49 €
Schemmel's Champignonlyoner	100 g	1,05 €

**Ihre Metzgerei SCHEMMEL**

Aus der Region – für die Region

Immer Freitags ab 10.30 Uhr  
frische Bratwürste vom Rost aus dem Grillstand.

**Schemmel's 3 Euro Dienstagschnäppchen  
400g Schweinehackfleisch**

Neuer Ort für gesellige Treffen und Veranstaltungen:

# Die Scheune im Grünen ist bald fertig

**Geroldsgrün** – „Die Bauarbeiten kommen gut voran“, freute sich Bürgermeister Stefan Münch beim Rundgang um und in der „Scheune im Grünen“ auf dem ehemaligen Areal Keyßerstraße 46, die gemeinsam mit dem ehemaligen Schwimmbad das neue „Freizeitareal Geroldsgrün“ am Ortsrand in Richtung Dürrenwaid bildet. „Außen ist fast alles fertig“, so Münch und listet als fehlend noch die Fluchtwegtreppe vom Obergeschoss der Tenne, die barrierefreie Verbindung von der Rampe in die Tenne und das Podest für die Sonnenterrasse mit Blick auf das Freizeitareal und See auf. „Fünf Wohnmobil- und 15 Pkw-Stellplätze sind entstanden und für die Wohnmobile ist eine Entsorgungsstation für Fäkalien und eine Frischwasserstation vorhanden und Strom gibt es per Münzeinwurf“, sagt Münch, der zudem auf die installierte Ladestation für E-Bikes hinweist. „Die Pflanzarbeiten rund um die Scheune wie auch Spielplatz und See sind bereits abgeschlossen.“

Auf dem ehemaligen Areal Keyßerstraße 46 gibt es ein altes Kellergewölbe, das erhalten bleiben soll. Die Fertigstellung der Scheune ist für den 1. Juli geplant. „Dann soll unsere Scheune zugänglich sein, wenn es denn überhaupt durch die Corona-Beschränkungen möglich sein wird“, sagt Münch und erinnert, dass die alte ortsbildprägende Scheune eine komplette neue „Außenhaut“ sprich Bretterschalung erhielt. „Die alten, noch intakten Bretter sind von unseren Bauhofmitarbeitern beidseitig abgehobelt worden und werden nun beispielsweise im Gastroraum wiederverwendet, um so den alten Charme lebendig zu erhalten.“ Der gedämmte Gastroraum wird Platz für 25 Personen bieten. Direkt daneben befindet sich eine Imbissküche. „Richtiges Aufkochen für Menüs wird hier nicht möglich sein, aber kleine Brotzeiten können hergerichtet werden“, erläutert der Bürgermeister und ergänzt, dass die Scheune barrierefrei sei. „Die Beheizung im Gastrobereich wie auch in der Tenne erfolgt über Infrarot-Strahler“, erläutert Münch und schränkt zugleich ein, dass die Tenne nicht gedämmt sei und eine Öffnung für Veranstaltungen von bis zu



200 Personen nur über die Monate Mai bis Oktober möglich sein wird. „Die Gemeinde stellt das Mobiliar mit Tischen und Bänken, aber um die kulinarische Versorgung muss sich der Veranstalter selbst kümmern.“ Zudem werden ein Beamer und Leinwand für Veranstaltungen installiert. „Wir rechnen mit zehn bis 15 Veranstaltungen im Jahr“, sagt Münch und verweist auf einen kleinen Bereich für Veranstaltungen auch im Erdgeschoss vor dem Gastrobereich. „Hier können Ausstellungen oder auch Vernissagen stattfinden.“ Im Erdgeschoss befindet sich zudem der

Technikraum, eine Kühlzelle und die Sanitäreinrichtungen mit WCs und eine Dusche für die Camper. „Die Dusche wird allerdings über die Wintermonate geschlossen, die WCs bleiben öffentlich zugänglich. Pflege und Unterhalt fürs Areal obliegt gemeinsam mit den Bauhofmitarbeitern dem neu eingestellten Hausmeister der Lothar-von-Faber-Grundschule André Herpich. Übrigens wird es vor der Scheune auch eine Außenmöblierung mit zehn Biertischgarnituren geben, sodass circa 50 Personen bei schönem Wetter auch draußen feiern können.“

## Logo „Die Scheune im Grünen“

In Zusammenarbeit mit dem studierten Mediendesigner Sebastian Faltenbacher aus dem Geroldsgrüner Ortsteil Hirschberglein hat die Gemeinde ein Logo mit neuem Eigennamen und Bildmarke entworfen. Das Logo umfasst die Wortmarke „Die Scheune im Grünen“ und nimmt Bezug sowohl auf den Namen Geroldsgrün wie auch die Lage im Grünen.

Hinzu kommt die Bildmarke, dargestellt die Scheune und deren Umriss in den Farben Blau für Wasser, Grün für Natur, Braun für die Erdgeschichte, Grün-grau für den Schiefer und Rot für das Wappen der Frankenwaldgemeinde. „Die grünen Wellen symbolisieren das bereits vorhandene Geroldsgrüner Logo, dass auch auf der Homepage zu finden ist, Geroldsgrün eingebettet zwischen grünen Tälern und Höhen“, erläuterte Sebastian Faltenbacher und weist darauf hin, dass auch das Logo für die Scheune in gleicher Schriftart gesetzt ist, wie das bereits vorhandene für die Gemeinde. „Das Logo soll



alle ansprechen, Touristen, Urlauber, Camper und natürlich auch die Einheimischen“, erläutert Faltenbacher und ergänzt, dass sich die Einheimischen sicherlich mit der Scheune identifizieren und die „Auswärtigen“ mit dem Freizeitareal.

Bürgermeister Stefan Münch lobte das Logo und bezeichnete es als „fruchtig, einladend und stimmig“.

ANZEIGE

**Arno Dietz:**

## Ihr Möbelhaus und Polsterei-Kompetenzpartner in Nordhalben!

Ob Wohnen, Schlafzimmer, Esszimmer, Polstermöbel oder Jugendzimmer. Nutzen Sie unsere jahrzehntelange Erfahrung im Möbelhandel! **Die persönliche Beratung**

**Wir sind immer für Sie da !!!**



**Unser ist besetzt !!!**

Besuchen Sie unsere Internetseite: [www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)  
Wir erstellen Angebote und Planungen: [info@dietz-moebel.de](mailto:info@dietz-moebel.de)  
Auch bei Ihnen zu Hause!!!!

- ✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei)
- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
**Tel. 09267/341**  
Klöppelschule 8 · Nordhalben



Montag – Freitag 8.30 - 12 Uhr, 12.30 - 18 Uhr, Mittwoch und Samstag 8.30 - 14 Uhr

[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)

**unserer Kunden liegt uns sehr am Herzen.**

Neben dem "normalen" Sortiment eines Möbelhauses können wir mit unserer eigenen Polsterwerkstatt auch Neubezüge, Aufpolsterungen,

Reparaturen und den Verkauf unserer Hausgarantie von zwei Jahren für die von uns gelieferten Möbel ab Lieferdatum. Teilweise gelten auch Herstellergarantien von 5 Jahren. Gerne liefern wir Ihre neuen Möbel durch unser hauseigenes kompetentes Personal direkt zu Ihnen nach Hause. Profitieren Sie auch von unserer Altmöbelentsorgung (nach den geltenden Vorschriften) sowie



**Kompetent und freundlich werden Sie beim Möbelhaus Dietz in Nordhalben beraten. Familie Dietz ist immer gerne für Sie da!**

unserer Hausgarantie von zwei Jahren für die von uns gelieferten Möbel ab Lieferdatum. Teilweise gelten auch Herstellergarantien von 5 Jahren. **Qualität, fachmännische Beratung (gerne auch bei Ihnen zu Hause) und Service werden bei uns groß geschrieben.**

**Mit Möbel-Dietz macht Wohnen richtig Spaß!**

**Das Möbelhaus Dietz in Nordhalben unterstützt die Aktion: Kauft lokal!**  
Familie Dietz ist gerne für Sie da und berät Sie freundlich und kompetent!





# Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110  
 Notruf Feuerwehr Tel. 112  
 Notfalldienst des BRK  
 Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112  
 Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116117  
 Notruf Augenärzte Tel. 116117  
 Frauennotruf Hof Tel. 09281/77677

## Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

16.04. - 22.04. Franken Apotheke Naila

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.  
 Aktueller Notdienst: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833

## BKK Faber-Castell & Partner

Aufgrund der derzeitigen Corona-Pandemie finden keine Sprechstunden in Geroldsdgrün statt.

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

• 17./18.04. Karsta Teichert  
 Keyßerstr. 2, 95179 Geroldsdgrün  
 Tel.Nr.: 09288 / 925259

Praxiszeiten: 10.00 - 12.00 Uhr,  
 18.00 - 19.00 Uhr

Tonbandansage für den Notdienst: 0921/761647

## Tierärztlicher Notdienst

• 16./17.04. Thomas Wolf  
 Steinhaus 1, Thiersheim  
 Tel 09233/2366

Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr

• 18.04. Dr. Christiane Herten  
 Waldershofer Str. 51, Marktredwitz  
 Tel. 0152/59071032

Rufbereitschaft Sonntag ab 07.00 Uhr

Alle Angaben ohne Gewähr

**Physio point**  
 Gunar Vogt  
 Praxis für Physiotherapie, Osteopathie Sport und Entspannung  
 Neue Straße 1 - 95119 Naila  
 Telefon: 0 92 82 / 96 30 36  
 kontakt-physioint@t-online.de

**Wir bieten Ihnen:**  
 Krankengymnastik  
 Manuelle Therapie - ZNS/ PNF/ Bobath  
 Manuelle Lymphdrainage - Osteopathie  
 Kinderoosteopathie - Klassische Massagetherapie  
 Med. Trainingstherapie am Gerät  
 Ultraschallbehandlung - Elektrotherapie  
 CMD (craniomandibuläre Dysfunktion) - Schröpfen  
 Atemtherapie - Schlingentisch - XCO-Instruktion  
 Kinesiologisches Tape und vieles mehr ...  
 ... auch Hausbesuche

**Blutspende**

Mi., 21.04.  
 Helmbrechts, Ausweichlokal:  
 Bürgersaal, Luitpoldstr. 21,  
 16.00 bis 20.00 Uhr

Mo., 26.04.  
 Schwarzenbach/Saale, Grund-  
 schule, Breslauer Str. 9, 16.00  
 bis 20.00 Uhr

Fr., 30.04.  
 Berg, Verbandsschule, Schul-  
 str. 11, 17.00 bis 20.00 Uhr

Do., 06.05.  
 Geroldsdgrün, Lothar-von-Fa-  
 ber-Grundschule, Am Mühlhü-  
 gel 11, 16.15 bis 20.00 Uhr

Do., 06.05.  
 Rehau, Ausweichlokal: TV  
 Rehau -Sporthallen-, Jahnstr.  
 7, 16.00 bis 20.00 Uhr

Mo., 10.05.  
 Hof/Saale, Ausweichlokal:  
 Freiheitshalle Hof Achtung! Mit  
 Terminreservierung!, Kulmba-  
 cher Str. 4, 12,00 bis 19,00 Uhr



**JAHN**  
 ORTHOPÄDIE GMBH  
 Sanitätshaus  
 Orthopädietechnik  
 Rehatechnik  
 Orthopädieschuhtechnik

**Ihr Sanitätshaus in Naila!**  
 Hauptstraße 2a  
 Tel. 09282 / 98 48 690  
 www.jahn-ot.de

**Ihr Nailaer Sanitätshaus seit über 40 Jahren - Kronacher Str. 33**

**ORTHOPÄDISCHE EINLAGEN FÜR SICHERHEITSSCHUHE UND SCHUHE FÜR ALLE SCHUTZKLASSEN.**

Sanitätshaus GmbH  
**SperSchneider**  
 Wir beraten Sie gerne nach BGR 191  
 Hof-Selb-Naila, Info ☎ 09281-7779770

**Ihr Spezialist für teleskopierenden Zahnersatz**

**DENTALLABOR STAUCH**  
 GmbH & Co. KG  
 Hofer Straße 7  
 95119 Naila  
 Tel: 09282/7022  
 Heinrich-Scherer-Platz 1  
 07356 Bad Lobenstein  
 Tel: 036651/6180  
 www.dental-stauch.de

**Online-Candlelight-Dinner für Ehepaare**

Marlesreuth – Die Pandemie war und ist eine harte Herausforderung für uns alle. Doch gerade für Ehepaare war es eine Zeit, die an den Nerven gezehrt hat, weil so viele unterschiedliche Bedürfnisse gestillt werden sollen. Homeschooling, isolierte Angehörige im Pflegeheim, Homeoffice, wenige Gesprächspartner. All das sind Faktoren, die zu unüberwindbaren Herausforderungen für eine Beziehung werden können. Das Online-Candlelight-Dinner am **Samstag, 24. April**, soll dabei helfen, sich als Paar wieder näher zu kommen. So funktioniert's: Für das Dinner ist jeder selbst verantwortlich. Wer mag kann sich für 20.00 Uhr oder davor ein leckeres Essen bestellen und zu zweit genießen. Im Vorfeld versenden wir einen Link für ein Zoom-Meeting. Wer am Laptop teilnimmt, braucht dazu nicht einmal eine App. Bei dem Meeting kann man die Kamera anschalten, muss aber nicht. Um 20.00 Uhr schalten wir uns mit vielen anderen Paaren live zusammen. Das Ehepaar Schubert wird durch den Abend leiten. Sie begleiten seit vielen Jahren Ehepaare und haben ein Gespür für gute Impulse. Von ihnen kommen drei zehnmündige Impulse, nach denen jedes Paar jeweils zehn Minuten Zeit für sich hat, um ins Gespräch zu kommen. In unserem Paar-Gottesdienst am letzten Valentinstag haben sich die Schuberts schon kurz vorgestellt. Er ist noch online auf dem YouTube-Kanal abrufbar (marlesreuth evangelisch). Eine kurze, formlose Anmeldung als E-Mail an unser Pfarramt genügt: pfarramt.marlesreuth@elkb.de

**Nordic Walking-Halbmarathon ist abgesagt**

Der WSV Schwarzenbach a.Wald teilt mit, dass der für 24. April geplante Nordic Walking-Halbmarathon „Rund um den Döbraberg“ im Jahr 2021 aufgrund der Corona-Pandemie ersatzlos entfallen muss.

**Aktuell keine Führungen im Wald- und Naturfriedhof Frankenwald**

Aufgrund der sich ausbreitenden Corona Infektionen können leider keine Führungen auf dem Wald- und Naturfriedhof Frankenwald Naila und Issigau mehr stattfinden. Telefonischer Kontakt und Info zu persönlich vereinbarten Terminen unter 09293/9460244 oder über die Internetseite [wnf-frankenwald.de](http://wnf-frankenwald.de).

**Aus dem Polizeibericht**

**Holzzaun beschädigt**

**Lichtenberg** – Circa 500 Euro Schaden richteten bisher unbekannte Täter am Zaun des Wasserhäuschens im Carlsgrüner Weg an. Am vergangenen Wochenende wurden dort mehrere Kinder beobachtet, die sich auf dem Dach des Wasserhäuschens aufhielten. Kurze Zeit später wurden die Beschädigungen am Holzzaun festgestellt. Mit den herausgerissenen Zaunlatten legten die Übeltäter einen Schriftzug in der dortigen Wiese aus. Wer hat den Vorfall beobachtet? Hinweise an die Polizei Naila unter 09282/97904-0.

## Mobile Luftreiniger für sechs Klassenräume

**Bad Steben** – Die Alexander von Humboldt Grundschule Bad Steben ist für einen Wiedereinstieg ins Präsenz-Schulleben der Schülerinnen und Schüler bestens gerüstet. In allen sechs Klassenräumen sowie Lehrerzimmer und Handarbeitsraum sind mobile Raumlufreiniger zur Reduzierung der Infektionsgefahr aufgestellt worden.

„Die leistungsstarken, mobilen Raumlufreiniger mit H14-Filter filtern die Aerosole aus der Raumluft“, sagte Bürgermeister Bert Horn und erinnert, dass im Sitzungssaal des Bad Stebener Rathauses ein solches Gerät bereits seit November im Einsatz ist und bestens funktioniert. Schulleiterin Annette Schaumberg erinnert an die schon seit längeren eingesetzten CO<sub>2</sub>-Ampeln in den verschiedenen Klassenräumen und deren Sensibilisierung fürs Lüften. „Durch unsere großen Klassenzimmer und zudem großen Fenster reichen fünf Minuten Querlüften aus, sodass es kein Auskühlen der Zimmer gibt“, berichtet die Schulleiterin.

Als weiteren Schritt für mehr Sicherheit gibt es nun auch mobile Raumlufreiniger. „Die Kosten belaufen sich bei den großen Geräten auf je 3.000 Euro und bei den beiden kleineren auf je 1.200



Unser Bild zeigt (von links) die Bürgermeister Kristan von Waldenfels, Lichtenberg und Bert Horn, Bad Steben mit Schulleiterin Annette Schaumberg.

Euro“, erläuterte Bürgermeister Bert Horn zugleich Vorsitzender des Schulverbands und ergänzt, dass es pro Gerät einen Zuschuss in Höhe von 50 Prozent vom Freistaat Bayern gibt. „Wir tun unser Bestes, dass wenn die Kinder kommen dürfen, sie auch kom-

men können“, betonte der Lichtenberger Bürgermeister Kristan von Waldenfels, zugleich stellvertretender Schulverbandsvorsitzender. Er erinnerte, dass man sich im Gremium intensive Gedanken hinsichtlich der Beschaffung gemacht habe.

Dabei galt es zu klären, ob die Beschaffungskosten gerechtfertigt sind. „Wir waren uns aber schnell einig, dass die Kinder in der Pandemie besonders betroffen sind und alles möglich getan werden muss, um ihnen wieder einen möglichst normalen Schulalltag bieten zu können“, so von Waldenfels. Schulleiterin Annette Schaumberg merkte an, dass die mobilen Raumlufreiniger auch nach der Corona-Pandemie zum Einsatz kommen können und werden, um dann in der Grippezeit eine permanente Luftreinigung und Virenfilterung zu gewährleisten und Krankheitsfälle zu minimieren. „Mit den Raumlufreinigern sind wir auf jeden Fall auf der sicheren Seite, jetzt während der Pandemie und auch später während der Erkältungszeiten“, versicherte Schaumberg. Aktuell besuchen 35 Mädchen und Jungen von insgesamt 100 Grundschulern die Notbetreuung und wechseln nach dem

regulären Stundenplan in den Hort, natürlich nur jene, die auch während der normalen Schulzeit im Hort angemeldet sind“, erläuterte die Schulleiterin. Bürgermeister Bert Horn erläuterte, dass aufgrund der Raumgröße fünf Mal pro Stunde eine Luftfilterung erfolgen muss, um eine viren- und schadstoffarme Reinluftzone zu schaffen. „Hausmeister Christian Köhn wird die Geräte entsprechend programmieren, sodass je nach benötigter Luftwechselrate dann eine saubere, gefilterte Reinluft vorhanden sein wird.“ Für die Wartung der Luftreinigungsgeräte ist ein Vertrag abgeschlossen worden. „Damit der Raumlufreiniger nicht zur Virenschleuder wird, sollte der H14-Filter vom Gerät einmal täglich für circa 30 Minuten auf etwa 100 Grad Celsius aufgeheizt werden, um die Viren im Filter zu zerstören“, erläuterte Bürgermeister Bert Horn und ergänzte, dass ein Filtertausch im Rahmen der Wartung dann einmal im Jahr erfolgen wird.

## Eucharistische Andacht zum Barmherzigkeitssonntag

**Naila** – Der Weiße Sonntag trägt seit dem Jubiläumsjahr 2000 auch den Namen „Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit“. Dieses Fest hat der hl. Papst Johannes Paul II. am Oktavtag von Ostern für die ganze Kirche eingeführt. Das Fest der göttlichen Barmherzigkeit wurde angeregt durch die von Johannes Paul II. an diesem Sonntag im April 2000 heiliggesprochene polnische Ordensfrau Faustyna Kowalska, gest. 1938 in Krakau.

Am Barmherzigkeitssonntag blickt die Kirche auf den auferstandenen Jesus Christus, der in seinem Tod und seiner Auferstehung Sünde und Tod besiegt hat. Seine Wundmale sind das bleibende Zeichen seiner Liebe, die er uns in seiner Barmherzigkeit geschenkt hat. Im gekreuzigten und auferstandenen Herrn scheint



uns daher die Barmherzigkeit Gottes auf. Als Zeichen seiner großen Wertschätzung der Verehrung der Göttlichen Barmherzigkeit hat

Johannes Paul II. dieser Devotion am Sonntag nach Ostern einen Vollkommenen Ablass beigelegt. In der Erklärung aus dem Vatikan heißt es: „Um sicherzustellen, dass sich die Gläubigen mit tiefer Frömmigkeit dieser Verehrung hingeben, ordnet der Oberste Hirte an, die Verehrung der göttlichen Barmherzigkeit mit einem Vollkommenen Ablass zu bereichern.“

Für den vollkommenen Ablass gelten zudem die drei üblichen Bedingungen: sakramentale Beichte, eucharistische Kommunion, Gebet nach der Meinung des Heiligen Vaters.

In der Stadtpfarrkirche „Verkündigung Christi“ in Naila fand mit Dekan Andreas Seliger eine eucharistische Andacht mit Beichtgelegenheit zum Barmherzigkeitssonntag statt.

**BODENSCHATZ**  
MASCHINENBAU - BAU und KUNSTSCHLOSSEREI  
Stahl, ein kreativer Bodenschatz  
[www.bodenschatz-metallbau.de](http://www.bodenschatz-metallbau.de)

- Geländer
- Treppen
- Fenstergitter
- Tel.: 09289-6696

**BÜRO mohr NAILA**  
GmbH & Co. KG  
Bahnhofstraße 1 95119 Naila  
Telefon 09282 / 97919-0 Telefax 09282 / 97919-19  
email: info@buero-mohr-naila.de www.buero-mohr-naila.de

**Aufgrund gesetzlicher Anordnung dürfen wir nur noch Click & Collect anbieten.**

**Bestellen sie telefonisch\*, per mail, online oder per Fax und holen sie dann die Ware bei uns ab oder wir schicken Ihnen die Ware zu.**

Telefon: 09282 / 97919 12 / 13 / 14

Fax: 09282 / 97919 19

email: info@buero-mohr-naila.de

Buch Onlineshop: [www.buero-mohr-naila.de](http://www.buero-mohr-naila.de)

**Abholzeiten:**

**Mo. - Fr.: 10:00 - 12:00 Uhr  
14:30 - 17:00 Uhr**

\* wir sind telefonisch erreichbar von:  
Mo - FR 9:00 - 12:30 / 14:00 - 17:00 Uhr

# Wir verkaufen für Sie Ihre Immobilie

zuverlässig + kompetent + zeitnah + fair + bestmöglich + sicher + diskret + ehrlich + 100% Einsatz



**Möchten Sie Ihre Immobilie sicher verkaufen ?!** Sind Sie Eigentümer eines Hauses, eines Grundstückes, eines Gewerbeobjektes, eines Bauernhauses, einer exklusiven Villa, einer Eigentumswohnung oder eines Mehrfamilienhauses ... gerne helfen wir mit unserem Kompetenz-Team bei der optimalen Vermarktung - gerne auch bei "schwierig zu verkaufenden" Objekten. Kommen Sie bitte vertrauensvoll auf uns zu u. nutzen Sie unsere Erfahrung und umfangreichen Käuferkontakte (über 6.400 Kaufgesuche) zum bestmöglichen Immobilienverkauf.



## Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH+Co.KG

Wir helfen sicher zu verkaufen.

### GUTSCHEIN

für eine kostenfreie und unverbindliche **Marktpreis-Ermittlung Ihrer Immobilie**

Gültig bis 30.04.2021

☎ 09288.

**4619620**

Zentrale: 09281.860076

www.die-immobilienprofis.de/referenzen

ImmobilienSHOP Bad Steben, Wandelhalle (nach Vereinb.) | ImmobilienSHOP Hof, Ludwigstr. 52 (Mo.-Fr. 9-17 h)

gepflegter Wald  
Nähe Bad Steben  
ca. 5.000 qm  
(nach Gebot) zu verkaufen  
eben und gute Zufahrt  
Möglichkeit zur Bienenhaltung  
Telefon: 09288/8605

**GWI**  
Gewerbe-Wohn-Immobilien Naila  
Wir suchen für Käufer  
Häuser u. Eigentumswohnungen  
in Bad Steben und Schwarzenbach a.Wald  
Tel.: 09282/5990 mobil: 0177/2447635  
Thomas Söll  
Kronacher Straße 111 - 95119 Naila  
info@gewerbe-wohn-immobilien.de

**Firma S.T.H. Selbitz**  
Wohnungsaufösungen  
Entfernung von Tapeten, Fußböden,  
geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**  
Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

**Gebelein** Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsgrün  
**Reparatur von Nähmaschinen,  
Büromaschinen und Computern.**  
Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 0 92 88 / 55 09 39

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
☎ 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

**TAGESMUTTI**  
hat ab sofort  
Plätze frei  
Telefon: 0 92 88/5 50 56 10

**MALER WICH**  
MALER-WICH GmbH  
HIRSCHBERGLEIN 27  
95179 GEROLDSGRÜN  
09288 92 56 03  
www.maler-wich.de  
info@maler-wich.de

regional - zuverlässig - leistungsstark  
**SB** Saale-Brennholz  
www.saale-brennholz.com 07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
Mobil 01 52-32 06 23 67  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

**lo Künzel**  
Kfz-Werkstatt + Alufachhandel  
▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge  
▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst  
▶ Autoglas-Reparatur  
▶ Computer-Achsvermessung  
▶ Automatik-Getriebespülung  
▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service  
▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge  
▶ HU/AU im Haus  
▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf  
▶ Umfangreiche Diagnosetechnik  
▶ Unfallinstandsetzung  
Dr. HILMAR-JAHN-STRASSE 4 Tel. 09282/95230  
95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

**Suche günstiges  
Haus oder Wohnung**  
in Oberfranken  
**sofort Barzahlung !**  
Telefon: 0172/8626271

**J. ECKSTEIN**  
Dachdeckerei Dachklempnerei  
Dachdeckerei  
Zeppelinstr. 20 · 95131 Schwarzenbach/Wald  
Tel.: 09289-1200 · Mobil: 0175-3600890  
E-Mail: dachdeckerei.eckstein@freenet.de

**Dorfwirtshaus  
Hildner**  
Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün Tel. 09262/8433, Fax 555  
Jeden Sonntag Mittag  
Haxen, Zicklein  
und andere Braten  
nur zum Abholen und  
rechtzeitige Vorbestellung  
Pizzaabende beachten  
Näheres im Internet oder  
auf telefonische Anfrage  
www.dorfwirtshaus-hildner.de

Erfolgreich werben im  
**Wir im Frankenwald**

**Wohnung zu vermieten:**  
Hadermannsgrün, Mühlenstr. 8:  
3 Zimmer, Küche, Bad/WC,  
Balkon, 1. OG, ca. 72 m²  
Keller-, Dachbodenraum,  
Garage, ab 01.06.2021  
Telefon: 09293/800750

**Kinderwagen  
Kinder-Autositze  
Kinderbetten**  
Buggy, Hochstühle, Babyausstattung,  
Taufbekleidung, Spielwaren, Wiegen,  
Stubenwagen, Wickelkommoden,  
Kinderzimmer, Riesenauswahl  
**Seeber TOP Angebote!**  
Babyfachmarkt  
Marienstraße 55+59  
95028 Hof  
Telefon 09281/18509  
www.baby-seeber.de  
Bis zu 50% auf Einzelteile!

**Gaststätte Waldlust**  
Gemeinreuth/Bernstein  
95131 Schwarzenbach a.Wald  
Telefon: 09289/9604778  
oder 09289/9647050  
Mobil: 0175/7791209  
**Wir freuen uns auf Ihre  
telefonische Vorbestellung!**  
Sonntag, 18.04.2021:  
**BULLNKOPF-ESSEN**  
Bullenbacken mit Klößen  
und Meerrettichsoße und  
**SCHÄUFELE-ESSEN**  
Sonntag, 25.04.2021:  
**SCHLACHTSCHÜSSEL-  
und HAXEN-ESSEN**  
(Pfefferhaxen, Grillhaxen)  
Sa. 01.05. und So. 02.05.:  
**SPARGEL-ESSEN**  
An allen Tagen gibt es  
auch andere Gerichte:  
**Roulade, Reh, Sauerbraten,  
Hirsch, Gansbrust,  
Entenbrust,  
Schnitzel, Schweinefilet  
mit Waldpilzsoße**  
Jeden Mittwoch:  
**SCHNITZEL- und  
SCHASCHLIK-TAG**  
Ihre Familie Steger

**Suchen großzüg.  
3-Zi-Wohng.,**  
Terr./Blk., Garten, ZH, 2 Pers. NR  
sowie ger. 1- bis 2-Zi-Wohng.,  
Terr./Blk., ZH, 1 Pers. NR  
jeweils ruhige Lage.  
Raum Bad Steben, Naila  
Telefon: 0175 / 7512318

Rentnerin mit  
einer Wohnungskatze sucht  
**Wohnung**  
ca. 70 qm, im Raum  
Schwarzenbach a.Wald,  
Naila oder Bad Steben  
Telefon: 0151/41618071

**Ich, Mustafa Mahmood,  
habe meinen irakischen  
Reisepass verloren**  
Meine Passsportnummer  
lautet A4682937  
Falls jemand den Reisepass  
gefunden hat, bitte bei mir  
melden unter folgender  
Mobilnr.: 0157-71485741

**Lichtenberg/Oberfranken:  
3-Zi.-Wohnung  
ab 01.07.2021  
zu vermieten**  
70 qm, in 3-Familienhaus, ZH,  
Gartenmitbenutzung,  
Telefon: 09288/92172

**HERMANN**  
Bevor Sie Ihre Wohnung  
auflösen, rufen Sie uns an!  
Wohnungsaufösungen,  
Entrümpelungen, Nachlässe  
seriös - zuverlässig - günstig  
für Sie unverbindlich  
kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79  
© hermann-naila@t-online.de

**Suche f. m. Mutter (85)  
Haushaltshilfe**  
in Schwarzenbach a.Wald  
auf Minijob-Basis  
Details nach Absprache  
Mobil: 0170 - 96 40 424

**Wer auf Werbung**  
verzichtet, gleicht einem Manne ohne  
Wohnung. Niemand kann ihn finden.  
- Henry Ford -



## AH Hoffmann GmbH

Filze in Premiumqualität

Wir sind ein seit vielen Jahren tätiger Onlinehandel und suchen zur Verstärkung unseres Teams am Standort 95192 Lichtenberg zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

### Versandmitarbeiter (m/w/d)

#### Ihre Aufgaben sind:

- Verarbeiten von Versandaufträgen
- Vorbereitung und Verpackung von Versandware
- Annahme, Bearbeitung und Überprüfung von Wareneingängen
- einfache Büroarbeiten

#### Was erwarten wir

- Sorgfältige und zuverlässige Arbeitsweise
- Selbstständigkeit und Eigenverantwortung
- Einsatzbereitschaft und Belastbarkeit
- Gute Kenntnisse in Excel/Word und im Umgang mit dem Internet
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

#### Wir bieten Ihnen

- Sorgfältige Einarbeitung in alle Abläufe
- Sozialversicherungspflichtiges Beschäftigungsverhältnis (20-30 Stunden pro Woche)
- Festanstellung nach Probezeit
- Regelmäßige Arbeitszeiten vormittags
- Auch Quereinstieg möglich!

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte per Mail an: [Bewerbung@ah-hoffmann.de](mailto:Bewerbung@ah-hoffmann.de)

# Meine Kunden suchen Häuser & Wohnungen.



Erzielen Sie einen **Top-Preis für Ihre Immobilie.**

Der Markt schreit nach Ihrer Immobilie. Käufer warten.



## GERBER IMMOBILIEN

[GerberImmobilien.com](http://GerberImmobilien.com) ☎ 09293-933 31 44

## Essen to Go beim VfL Issigau

am Freitag, den 30. April 2021 von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

**Currywurst** mit Semmel je Portion € 4.00

**Schaschlik** mit Semmel je Portion € 5.00

Vorbestellungen bis zum 28. April 2021 unter  
Telefon 09293/7482 oder 0179/2318132



### Höllen PC Computerhilfe

- Mario Volkmann  
IT Services
- 0152 / 317 28 646  
09288 / 430 99 42
- [www.hoellenpc.de](http://www.hoellenpc.de)  
[mario.volkmann@hoellenpc.de](mailto:mario.volkmann@hoellenpc.de)
- Humboldtstraße 26  
95119 Hölle

95119 Naila  
Tel. + Fax:  
0 92 82 / 39130

## Mietauto Uwe Grüner

0171 / 72 17 557

Stadtfahrten → Fernfahrten → Krankenfahrten aller Kassen

# KROPP ROLLO

Weberstr. 6 - 95028 Hof  
Telefon 09281 7365-25  
[rollo@kropp-hof.de](mailto:rollo@kropp-hof.de)

- ▶ Rollladen-Vorsatzelemente
- ▶ Sonnenschutz
- ▶ Rollos und Zubehör
- ▶ Motore & Steuerungen
- ▶ Insektenschutzgitter
- ▶ Reparatur & Service
- ▶ Lamellenvorhänge & Plissees

### Wer auf Werbung

verzichtet, gleicht einem Manne ohne Wohnung. Niemand kann ihn finden.

- Henry Ford -

### Suchen EFH/Bungalow oder große Wohnung zu mieten.

ZH, Garten, ruhige Lage,  
Raum Naila, Bad Steben, NR,  
3 Pers., Frühjahr/Sommer 2021  
Telefon: 0175/7512318

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

# ERNST

BAD · HEIZUNG UND SERVICE

## ANLAGENMECHANIKER (m/w/d)

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an Herrn Johannes Ernst  
Erlicht 8 · 95119 Naila/Lippertsgrün  
Tel. 0 92 82/2 21 20 20 · Fax 0 92 82/2 21 20 21  
[ernst-bad-heizung@gmx.de](mailto:ernst-bad-heizung@gmx.de) · [www.ernst-bad-heizung.de](http://www.ernst-bad-heizung.de)

### ZMF ODER ZMP GESUCHT!



WIR SUCHEN AB SOFORT EINE ZAHNMEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE ODER PROPHYLAXEANGESTELLTE ZUR UNTERSTÜTZUNG UNSERES TEAMS.

FALLS SIE ALSO INTERESSE AN EINER BERUFLICHEN VERÄNDERUNG UND FREUDE IM UMGANG MIT VIELEN LIEBEN MENSCHEN HABEN ODER EINFACH NUR EINE NEUE HERAUSFORDERUNG SUCHEN SO SPRECHEN SIE UNS GERNE AN. WIR FREUEN UNS AUF SIE.

ZAHNARZTPRAXIS FABIAN JUST | ZAHNARZT & ZAHNTECHNIKER  
HOFFER STR. 7 | 95119 NAILA  
TEL.: 0 92 82 / 9 53 70

### Benjamin

## Online-Gottesdienst

Jeden Sonntag ab 8.00 Uhr

und auf Kanal: Benjamin e.V.

[www.benjamin-ev.eu](http://www.benjamin-ev.eu)

Benjamin

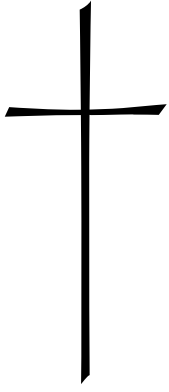
Schmiedegasse 1a • 95179 Geroldsgrün Tel. 0 92 88 / 77 21 • Fax 0 92 88 / 64 57

# 10 ALU HORNFECK

ALLES UNTER EINEM DACH

- Reparaturen aller Marken mit Garantie
- Inspektion nach Herstellervorsch.
- Achsvermessungen
- Klima u. Servo
- Richtbankarbeiten
- Autolackiererei

Wir suchen ab sofort:  
Kfz-Mechatroniker\* in (m/w/d)  
Auszubildenden zum Kfz-Mechatroniker\* in (m/w/d)  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



*Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst;  
ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein!*  
Jesaja 43,1

Nach langer, schwerer und mit bewundernswerter Geduld ertragener Krankheit müssen wir sehr traurig Abschied nehmen von unserem Bruder, Schwager, Paten, Onkel und Großonkel

## Heinrich „Heiner“ Maier

\* 09.10.1961 † 02.04.2021

Naila, Stein, Neuenmarkt, Nürnberg, Eichenried

**Michael Maier und Ursula Braun-Maier**  
**Richard Maier**  
**Stefan Maier**  
**Bettina Grundmann mit Matthias, Noah, Emilia,**  
**Laura und Joshua**  
**Christoph Maier mit Isabel, Finn und Amelie**

Die Trauerfeier und Beisetzung auf dem Wald- und Naturfriedhof Naila findet zu gegebener Zeit im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Statt Blumen erbitten wir auf Wunsch von Heiner eine Spende an das Hospiz des Diakoniewerks Martinsberg e.V., Sparkasse Hochfranken, IBAN: DE05 7805 0000 0430 0009 19, BIC: BYLADEM1HOF, Verwendungszweck: „Hospiz Naila Heinrich Maier“.



**Herr, in deine Hände  
sei Anfang und Ende gelegt.**

Psalm 90

Voller Dankbarkeit und erfüllt von schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Lebensgefährtin

## Karin Busch

geb. Stegemann

\* 4. Januar 1944 † 4. April 2021

**Dein Stefan mit Kerstin**  
**Dein Andreas und Birgit mit Kindern**  
**Deine Enkel Lena mit Peter, Pascal, Louisa und Leonie**  
**Dein Paul**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

SELBITZ, IM APRIL 2021

**Wir trauern um  
unseren langjährigen Freund**

## Heiner („Fluter“)



*„Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren“*

Joh. Wolfgang v. Goethe

**Biggi & Stefan**  
**Petra & Ralf**  
**Annedore & Stefan**  
**Michl**  
**Alex**  
**Petra & Ricky**  
**Alfred**  
**Treckl**  
**Bettina**  
**Moni & Jens**

**Heike & Jochen**  
**Rudi & Conny**  
**Simone**  
**Tobi**  
**Ben**  
**David**  
**Julian**  
**Chris**  
**Sven**

**UNSERE FREUNDSCHAFT  
UND VIELE GEMEINSAME ERINNERUNGEN  
WERDEN DICH UND UNS FÜR IMMER BEGLEITEN.**

NAILA, IM APRIL 2021



NACHRUF

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Gründungsmitglied

## Edwin Wurzbacher

Kurz nach seinem 100. Geburtstag verliert der Verein sein letztes Gründungsmitglied. 69 Jahre hielt er dem Verein die Treue.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

**Obst- und Gartenbauverein Rudolphstein**  
**Die Vorstandschaft**



In liebevoller Erinnerung zum zweiten Todestag von

## Ludwig

*„Manchmal bist du in meinen Träumen,  
oft in meinen Gedanken,  
ewig in meinem Herzen.“*

In unendlicher Liebe

**Deine Rosemarie**



HGN Osterferien-Challenge war ein voller Erfolg

## Mitglieder erreichen Strecke nach Portugal und zurück



**Naila** – Am vergangenen Sonntag ist die Osterferien-Laufchallenge der HG Naila zu Ende gegangen – und das mit einem beeindruckenden Ergebnis. Ziel war es insbesondere für die Jugendmannschaften, die Oster-

ferien zu nutzen und sich nach den vielen Wochen des Online-Unterrichts zwischen dem 27.03. und 11.04. so viel wie möglich im Freien zu bewegen. Dazu waren natürlich auch alle weiteren HGN-Mitglieder eingeladen.

Gezählt wurde jeder Beitrag, zum Beispiel Joggen, Radfahren, Wandern oder Spazierengehen. Die Teilnehmer konnten fortlaufend ihre Ergebnisse per Link online eintragen. Die Teams wurden in den internen Kommunika-

tionskanälen täglich über das Zwischenergebnis informiert. Bereits nach einer Woche bis einschließlich Karfreitag, wurden 2.040 Kilometer gesammelt. Insbesondere das schöne Wetter der ersten Ferientage hat sicher viele motiviert und zu diesem tollen Zwischenstand beigetragen. In der zweiten Ferienwoche hat der April zwar mit einigen Wetterkapriolen, bis hin zum Schneefall, zugeschlagen. Doch die Hand- und Volleyballer haben sich davon nicht abhalten lassen und konnten sogar bei den schlechteren Witterungsverhältnissen ihre Leistung steigern. Insgesamt wurden 4.350 Kilometer erreicht! Mit der Strecke wür-

de man von Naila quer durch Europa bis nach Porto in Portugal kommen und wieder zurück. Aus allen Mannschaften und auch bei den übrigen Mitgliedern war die Beteiligung sehr hoch. Die Aktion hat im wahrsten Sinn des Wortes den gesamten Verein „bewegt“ und ein großes Engagement zur Teilnahme hervorgerufen. Die Aktion wurde gut angenommen und ein tolles Ergebnis erzielt, obwohl natürlich jeder coronakonform seinen Beitrag einzeln erbringen musste. Der HGN-Vorstand bedankte sich bei allen Teilnehmern für ihre tollen Leistungen und den Ideengebern für die Initiative und Umsetzung.

### Unser Service für Sie: Service nach Herstellervorgaben für alle Marken

- Volkswagen-Service
- E-Ladestation
- Vermittlung von Neu-Fahrzeugen
- Verkäufe von EU- und Jahreswagen
- Klimaanlage-Service
- Unfallinstandsetzung
- Reifeneinlagerung
- Lackierarbeiten aller Marken
- Fahrzeugaufbereitung
- Fahrzeugvermessungen

Unser Team freut sich auf Sie!

**räthel**  
A U T O H A U S



... da fühl ich mich wohl!

Autohaus Räthel GmbH  
Kronacher Straße 83 – 85 · 95119 Naila  
Telefon (0 92 82) 96 00 - 0 · [www.autohaus-raethel.de](http://www.autohaus-raethel.de)

Naturschützer blicken mit Zuversicht in den Sommer

## Ferienprogramm des Bund Naturschutz

**Frankenwald** – Die Ortsgruppe Frankenwald Ost des Bund Naturschutz in Bayern hat wieder viel Interessantes und Spektakuläres für Nach-Corona-Zeiten ins Programm genommen. Die jeweiligen Termine werden, je nach Lage, rechtzeitig in der Presse bekannt gegeben:

**- Selbitz, Landgasthof Sellanger:** „Dem Abfall auf der Spur!“ – Was geschieht mit den im Landkreis Hof gesammelten Wertstoffen? Hermann Knoblich, Sachgebietsleiter Abfallzweckverband Stadt und Landkreis Hof, informiert aus erster Hand über die Abfallwirtschaft in unserer Region.

**- Naila, Gleis Eins:** Jahreshauptversammlung mit Rückblick auf die BN-Aktivitäten während der Corona-Pandemie.

**- Selbitz/Selb:** Tages-Radtour in das größte oberfränkische Hochmoor Häuseloh bei Selb. Hans Popp führt uns mit fachkundigen Ausführungen durch dieses einzigartige Ökosystem. Mit der Bahn (Ergonet-Ticket) geht es mit den eigenen Fahrrädern nach Selb und von dort weiter mit den Rädern ins Häuseloher Moor.

**- Selbitz:** Waldwanderung durch den Teufelsgraben. Westlich von Bayreuth sind einige Waldtäler tief in den Rhätolias eingeschnitten und bilden wildromantische Waldschluchten, die als FFH-Gebiete Teil des europäischen Biotopverbundsystems sind.

**- Bad Steben/Obersteben:** Exkursion mit Wiesenschaftlern. In der Bad Stebener Rodungsinsel gibt es noch eine Vielzahl land-

schaftsprägender, artenreicher Wiesen. Der biologisch wirtschaftende Frankenwaldhof in Obersteben gewinnt daraus hochwertiges, autochthones Wiesensaatgut. **- Langenbach/Gevattergraben:** Feier zum 35-jährigen (+1) Bestehen der Ortsgruppe mit gemütlichem Beisammensein beim Grillen (Mitgebrachtes) und fränkischem Bier.

**- Lippertsgrün/Weidstaudenmühle:** Biotoppflege des BN-Grundstücks an der Weidstaudenmühle. Die gerodete und renaturierte Bachaue bedarf der Nachpflege durch Entfernung des Fichtenaufwuchses und Wiedervernässung der Aue. Anschließend Picknick.

Infos und Rückfragen bei Klaus Schaumberg 09280/984739.



**HEIZEN  
und SPAREN**



**Badsanierung  
komplett**



**Ehrlich, fair und zuverlässig!**

Lichtenberg/Göttengrün

☎ 09288/957770 · 036649/79970  
[www.haustechnik-kraus.com](http://www.haustechnik-kraus.com)

## Kelly Hornfeck ist die beste Vorleserin

Auch in Zeiten der Corona-Pandemie wird gelesen und auch der Vorlesewettbewerb der sechsten Jahrgangsstufe fand statt, erst in der Klasse, dann in der Schule und nun auch auf Kreisebene. Auf hohem Niveau hat sich der diesjährige Entscheid des Deutschen Vorlesewettbewerbs bewegt; die Jury mit der Autorin Elisabeth Brückle, der Leiterin der Stadtbibliothek Naila Helga Stampf und der Leiterin der evangelischen Gemeindebibliothek Naila Ulla Findeiß hatte es schwer, eine Entscheidung zu treffen. Die Teilnehmer hatten sich interessante Text-Passagen ausgesucht und überzeugten mit einer erstaunlichen Leseleistung. Die Siegerin des Vorlesewettbewerbs 2020/21

beim Kreiseitscheid von Stadt und Landkreis Hof heißt Kelly Hornfeck von der Mittelschule Frankenwald Naila. Die elfjährige aus dem Bad Stebener Ortsteil Carlsgrün las beim Schulent-scheid mit fünf weiteren Sechstklässlern aus einem Band der Reihe „Lotta-Leben“ vor und beim Kreiseitscheid aus der Buchreihe „Der geheime Garten“. Wegen des Corona-Lockdowns konnten jedoch die Kreiseitscheide nicht wie gewohnt als Live-Veranstaltungen stattfinden. Die Leserinnen und Leser schickten digital ein Video mit einer dreiminütigen Lesesequenz aus einem selbst ausgewählten Buch, dass sie vorher kurz vorgestellt hatten. Auf das Lesen eines zusätzlichen



Kelly Hornfeck, Kreissiegerin des bundesweiten Vorlesewettbewerbs der sechsten Jahrgangsstufe von der Mittelschule Frankenwald Naila mit ihrem neuen Lesefutter, Urkunde und dem Siegerbuch.

Fremdtextes war verzichtet worden. „Der Schulent-scheid konnte im November noch in Präsenz stattfinden, allerdings nur mit der Jury und den drei jeweils Klassenbesten der zwei sechsten Jahrgangsstufe“, erläutert Klassenlehrer Anton Becker und gibt unumwunden zu, sich über den Sieg „seiner“ Schülerin Kelly Hornfeck wie ein Schnitzel gefreut zu haben“. „Kelly hatte mir abends eine Nachricht über den Sieg geschickt und ich hab in meiner Küche echt ein kleines Freudentänzchen vollführt“, berichtet er. Kelly Hornfeck indes gibt zu, gar nicht so gerne zu lesen. „Ich bin keine Leseratte“, verkündet sie grinsend. „Ich selbst habe nicht mit einem Sieg

gerechnet, aber meine Mama meinte, erst einmal abwarten und das hat sich ja gelohnt.“ Das Video hat die Elfjährige mit ihrem Handy allein aufgenommen. „Ich mag es nicht so gern, wenn mir jemand zuschaut, da kann ich nicht so gut lesen.“ Für den Sieg gab’s neues Lesefutter und eine Urkunde und zahlreiche Glückwünsche vom Klassenlehrer Anton Becker und Schulleiterin Ulrike Rosenberger. Weiter geht’s nun mit dem Bezirksentscheid. „Aber dafür hab ich noch keine Buchauswahl getroffen, denn aus den bereits gelesenen Buchreihen darf es kein anderer Band sein“, erklärt Kelly Hornfeck und auch, dass sie wieder ein Video einschicken wird.



*Befiehl dem Herrn deine Wege  
und hoffe auf ihn,  
er wird's wohl machen.*  
Psalm 37,5

**Wir sagen von Herzen DANKE.**

Auch wenn wir nur im engsten Familienkreis Abschied nehmen konnten, ist es uns ein Herzensbedürfnis, allen DANKE zu sagen, die uns zum schmerzlichen Verlust von unserem lieben Dieter ihre Verbundenheit bekundeten, ihn im Leben wertschätzten, achteten und liebevoll begleiteten:

Es ist für uns tröstend zu erfahren, wie viele die Trauer mit uns teilen und uns Kraft schenken.

In liebevoller Erinnerung:  
**Inge Beyer und Familie**

Dieter  
Beyer

19. 3. 2021

Der MGV 1863 Schwarzenbach a.Wald trauert um sein Ehrenmitglied

## Fred Uhl

*Tiefe Trauer erfüllt unsere Mitglieder und aktiven Sänger.  
Seit dem Jahre 1951, also 70 Jahre lang, war er ein allseits  
beliebtes und geachtetes Mitglied unserer Sängergemeinschaft.  
Im Jahr 1954 übernahm er kurzfristig die Tätigkeit als  
Kassenwart und war seitdem immer im Vereinsbeirat tätig.  
Wir alle vermissen ihn sehr. Er wird uns unvergessen bleiben.*

**Männergesangsverein 1863**  
Schwarzenbach a. Wald  
Friedhold Will, 1. Vorsitzender

Schwarzenbach a.Wald,  
im April 2021



Die Gemeinde Berg trauert um

## Herrn Dieter Beyer

\* 28.12.1936 † 19.03.2021

Der Verstorbene war in der Zeit vom 6. Juli 1972 bis 26. April 1978 Gemeinderat der ehemaligen Gemeinde Eisenbühl.

Er hat sich als Gemeinderat durch seine kommunalpolitische Tätigkeit um seine Heimatgemeinde in besonderer Weise verdient gemacht. Für sein außerordentliches Engagement danken wir Herrn Dieter Beyer und werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unsere Anteilnahme gilt seinen Angehörigen, denen wir Trost und Gottes Beistand wünschen.

**Patricia Rubner  
Erste Bürgermeisterin  
und  
Der Gemeinderat  
der Gemeinde Berg**



NACHRUUF

Der Wintersportverein Schwarzenbach a.Wald  
trauert um sein Vereinsmitglied

## Fred Uhl

Fred Uhl wäre heuer zum Ehrenmitglied  
ernannt worden.

Unser Mitgefühl gilt seiner Ehefrau und der Familie.

**Wintersportverein Schwarzenbach a.Wald  
Die Vorstandschaft  
im Namen aller Mitglieder**

## Sammlung von Speisefett und Speiseöl mit Öli

**Hof** – Speisefette und -öle konnten schon bisher am Wertstoffhof Hof abgegeben werden. Zusammen mit dem Entsorgungspartner Firma Berndt GmbH ist die Sammlung seit April 2021 neu organisiert. Die Annahme von Speisefett und -ölen bei der mobilen Problemabfallsammlung bleibt dabei unberührt. Bürgerinnen und Bürger können sich kostenfrei einen „Öli“ (3-Liter-Kunststoffeimer) am Wertstoffhof Hof (Am Silberberg 1a, 95030 Hof) mitnehmen und zuhause mit Speisefett und -öl, auch vermischt, befüllen. Bei Abgabe eines vollen „Ölis“, derzeit nur am Wertstoffhof in Hof möglich, erhält der Anlieferer im Tausch einen Leeren. Der Tauscheimer wird gereinigt und wieder in Umlauf gebracht. Alternativ können Speisefette und -öle in eigenen geschlossenen Kunststoffgefäßen am Wertstoffhof Hof abgegeben werden. Diese verbleiben an der Annahmestelle. Glas- und Metallgefäße werden nicht angenommen. Angenommen werden gebrauchte Frittierfette und Bratfette/-öle,



Öle von eingelegten Speisen, Butter/Margarine/Schmalz und verdorbene und abgelaufene Speiseöle/-fette. Nicht in den „Öli“ gehören Mineral-, Motor- und Schmieröle, Körperpflegeöle, andere Flüssigkeiten und Chemikalien, Mayonnaisen/Saucen/Dressings, Ölfarben, ätherische Öle, chemische Öle und sonstige Abfälle. Es besteht weiterhin die Möglichkeit Speisefette und -öle im Rahmen der mobilen Problemabfallsammlung abzugeben. Die Anlieferung soll hierbei in Sammelgefäßen aus Kunststoff erfolgen.

Für Speisefette ist die Entsorgung auch über die Biotonne möglich. Das Fett, ohne Gefäß, bitte ausreichend in zum Beispiel Zeitungspapier einschlagen. Die Speisefette/-öle werden von der Firma Berndt GmbH (www.oeli-thueringen.de) aufbereitet und von Störstoffen befreit und soweit möglich als Biokraftstoff eingesetzt. Dies stellt eine gute Alternative zum Palmöl in der Biodieselherstellung dar. Infos: [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de) oder [www.altspeisefett-entsorgung.de](http://www.altspeisefett-entsorgung.de) oder 09281/725995.



Bezirksverband  
Ober- und  
Mittelfranken e. V.

Für unsere AWO Kindertagesstätte in Helmbrechts suchen wir zum 01.09.2021 eine\*n

### Kinderpfleger\*in und eine\*n Erzieher\*in (m/w/d)

in Teil- oder Vollzeit (38,5 Std. Woche)

#### Ihre Aufgaben:

- Betreuung von Kindern im Alter von 1 bis 6 Jahren
- Einsatzbereich Kinderkrippe oder Kindergarten
- Mitgestaltung, Umsetzung und Weiterentwicklung des pädagogischen Konzepts

#### Sie bringen mit:

- Abgeschlossene Ausbildung als Erzieher\*in oder Kinderpfleger\*in
- Offenheit für unsere Konzepte der „bedürfnisorientierten Arbeit“ und „Partizipation im Alltag“
- Identifikation mit den Zielen der AWO
- Sensibilität, Einfühlungsvermögen, Freude am Umgang mit Kindern und deren Familie

#### Wir bieten Ihnen:

- Einen zukunftsorientierten und sicheren Arbeitsplatz
- Einen vielseitigen Aufgabenbereich mit einem Unternehmen mit Gestaltungsmöglichkeiten in einem Unternehmen mit sozialer Verantwortung
- Tarifliche Vergütung und umfangreiche Sozialleistungen nach dem TV AWO Bayern, u. a. 30 Tage Urlaub, Jahressonderzahlung, eine betriebliche Altersversorgung und betriebliches Gesundheitsmanagement
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten



**Für Ihre Bewerbung nutzen Sie bitte unser Online-Portal:**  
Sie finden Ihre Stelle unter [www.awo-stellenboerse.de](http://www.awo-stellenboerse.de), Stellen-Nr. 46735 (Kinderpfleger\*in) und 46737 (Erzieher\*in).

AWO Bezirksverband Ober- und Mittelfranken e. V. | Katzwanger Str. 150 | 90401 Nürnberg | [www.awo-omf.de](http://www.awo-omf.de)



# SCHNEIDER GRUPPE



**GROßER  
FUHRPARK-  
TAUSCH**

# RABATT - „RALLE“

## ... REDUZIERT RADIKAL



ZU DEN ANGEBOTEN

WIR SIND  
ONLINE  
ERREICHBAR!

**NUR BIS  
30. APRIL 2021**



alle Informationen unter:

[www.dieschneidergruppe.de](http://www.dieschneidergruppe.de) & 0176 / 41139099

Wenn die Kraft zu Ende geht, gibt Gott die Erlösung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Elisabeth Neumeister

geb. Thau

\*13.07.1932 † 10.04.2021

Langenbach, Thierbach, Naila, Altenstadt, im April 2021

In stiller Trauer:

**Elisabeth und Mario mit Familie**

**Richard und Herta**

**Richard und Ulrike mit Familie**

**Birgit mit Familie**

**Monika und Peter mit Familie**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet aufgrund der aktuellen Situation im engsten Familienkreis statt.

Für erwiesene und noch zgedachte Anteilnahme herzlichen Dank.

Traueradresse: Elisabeth Browa, Am Hügel 2, 95179 Geroldsgrün-Langenbach



NAILA, IM APRIL 2021



Du bist befreit von Leid und Schmerz,  
geliebtes, treues Vaterherz;  
stets Müh und Arbeit bis ans Ende,  
nun ruhen deine fleißigen Hände.

Nach kurzer schwerer Krankheit nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von meinem Vater, Bruder, Schwager, Paten und Onkel

## Jiri Bejcek

\*16.12.1953 † 03.04.2021

Dein Sohn Patrick  
Deine Geschwister Wenzel und Helena mit Familie  
im Namen aller Anverwandten

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Traueranschrift: Patrick Bejcek, Frankenwaldstraße 30,  
95119 Naila-Marxgrün

### DANKE

- für ein stilles Gebet
- für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben
- für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft
- für die Karten, Blumen und Geldspenden
- all denen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben
- all denen, die ihm im Leben Wertschätzung und Freundschaft entgegenbrachten

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Rittweg für die tröstenden Worte sowie der Hausarztpraxis Dr. Eger und der Praxis Dr. Wagner in Naila, den Kliniken Naila und Hof, dem Pflegedienst der Diakonie Naila, dem Seniorenhaus der Hospitalstiftung in Hof und dem Sanitätshaus Sperschneider für die fürsorgliche Betreuung.

Marlesreuth, im April 2021

In stiller Trauer  
**Ulla Hägel mit Familie**  
**Klaus Goller mit Familie**

## Hans Goller



Wer nicht liebt, hat Gott nicht erkannt:  
denn Gott ist die Liebe.  
Johannes 4,8

## Helmut Zwesper

\* 19. 5. 1931 † 30. 3. 2021

Berg, im April 2021

In stiller Trauer:  
**Peter, Bärbel, Guylaine, Jochen und Lars**

Die Beisetzung findet  
im engsten Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Traueranschrift: Peter Zwesper,  
Schönberger Straße 5, 08648 Bad Brambach

### NACHRUF

Die Stadt Schwarzenbach a.Wald trauert um

## Herrn Hellmut Wölfel

Stadtrat a.D.

Er verstarb im gesegneten Alter von 92 Jahren.

Wir haben einen verdienten Mitbürger verloren, der sich um die Stadt Schwarzenbach a.Wald große Verdienste erworben hat.

Für sein kommunales Wirken als Stadtrat vom 13.09.1968 bis 30.04.1978 und als ehemaliger Unternehmer vor Ort schulden wir ihm Dank.

Die Stadt Schwarzenbach a.Wald würdigt seine verantwortungsbewusste, verdienstvolle und ehrenamtliche Arbeit zum Wohle aller Bürger.

Wir werden seiner gedenken, in Trauer, aber auch in Dankbarkeit.

**STADT SCHWARZENBACH A.WALD**  
**Reiner Feulner**  
**Erster Bürgermeister**

Schwarzenbach a.Wald, im April 2021

## Online Vortrag: Leben mit Demenz in der Kommune

**Hof** – Im Rahmen des Projektes „Leben mit Demenz in der Kommune“ der Deutschen Alzheimer Gesellschaft Landesverband Bayern e.V. Selbsthilfe Demenz, der Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken sowie der Seniorenkoordinatorin des Landkreises Hof wünschen sich zahlreiche Kommunen eine Verbesserung der Informationspolitik zum Thema „Beratung als zentrale Hilfe für pflegende Angehörige, pflegebedürftige Menschen sowie an Demenz Erkrankte und deren Angehörigen“. Um interessierten Bürgerinnen und Bürgern mehr Transparenz zu bieten, bietet nun die Gesundheitsregion plus Stadt und Landkreis Hof die ersten

Online Veranstaltungen am 4. Mai, 18.30 bis 20.00 Uhr sowie erneut am 6. Mai, 15.00 bis 16.30 Uhr für pflegende Angehörige und Interessierte an. Zehn neutral beratende Fachstellen stellen ihren Aufgabenbereich vor. Im Anschluss bleibt Zeit, um Fragen zu stellen, sich auszutauschen und Themen zu erfassen, um weitere Veranstaltungen bedarfsgerecht zu organisieren.

Beteiligt sind: Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken (Außenstelle), Fachstellen für pflegende Angehörige des Caritasverbandes Stadt- und Landkreis Hof und der Rummelsberger Diakonie, Gerontopsychiatrische Beratungsstelle der Diako-

nie-Hochfranken, Beratungsstelle für Pflege und Demenz des ASD Soziale Dienste e.V., Pflegeberaterinnen der AOK Bayern-Direktion Hof-Wunsiedel sowie compass private pflegeberatung, Alzheimer Gesellschaft Regionalgruppe Hof/Wunsiedel e.V., Seniorenberatung der Hospitalstiftung Hof und die Kurberatungsaußenstelle des AWO Bezirksverbandes Ober- und Mittelfranken.

### INFO:

Um Anmeldung bis zum 3. Mai unter [hopperdietzel.ute@landkreis-hof.de](mailto:hopperdietzel.ute@landkreis-hof.de) wird gebeten. Ein entsprechender Einwahllink wird dann versendet.

### Aus dem Polizeibericht

#### Haustiere und ihre Besitzer

**Issigau** – Am Freitagabend gerieten zwei Frauen wegen ihrer Haustiere aneinander. Der Streit eskalierte, eine Dame schlug der anderen ins Gesicht und schubste sie zu Boden. Bei der Anzeigenaufnahme wurde bei einer der Damen eine erhebliche Alkoholisierung festgestellt. Die Angreiferin erhält eine Anzeige wegen Körperverletzung.

#### Alte Baustoffe entsorgt

**Schwarzenbach a.Wald** – Eine unerlaubte Müllablagerung entdeckte ein Waldbesitzer in seinem Waldstück. Unbekannte hatten dort 16 Säcke mit Heraklithplatten illegal entsorgt. Wer hat sie beim Abladen im Waldstück - parallel zur B 173 - zwischen Gottsmannsgrün und Überkehr, circa 20 Meter nach einer Waldeinfahrt, beobachtet? Hinweise an die Polizei Naila unter 09282/97904-0.

#### Internetkriminalität

**Naila** – Ein Nailaer erhielt eine angebliche Mail von seiner Hausbank erhielt. Ihm wurde die Freischaltung einer verbesserten Online-Banking-Version angeboten. Dieses Angebot wollte er nutzen und bestätigte den angegebenen Link. Es kam anschließend zu einem Anruf, bei dem die Telefonnummer der Bank angezeigt wurde. Dies wurde jedoch nur vorgetäuscht. Im weiteren Gesprächsverlauf gab er TAN-Nummern preis. So konnten die Täter über 1.000 Euro vom Konto abbuchen.

## Jetzt bei Hörgeräte Luchs – die neuen Phonak Audéo™ Paradise Hörgeräte

# Genießen Sie paradiesische Klänge

Die neuen Phonak Audéo Paradise Hörgeräte, deren Entwicklung von der Natur inspiriert wurde, ermöglichen Hörgeräteträgern mit einem frischen, natürlichen Klang und brillantem Sprachverstehen einen Zugang zu den wunderschönen und paradiesischen Klängen der Natur.

Die Geräusche der Natur helfen dabei sich zu entspannen und gehören zu unserem Wohlbefinden dazu. Das Rascheln des Meeres, das Rascheln von Blättern im Wind, der das Summen von Bienen auf einer Blumenwiese gehören zu diesen angenehmen, Hörerlebnissen, die positive Emotionen bei uns Menschen auslösen können. Die Hörgeräte Phonak Audéo Paradise sind das Ergebnis jahrzehntelanger Forschung und Entwicklung, gepaart mit einer Inspiration von den natürlichen Vorgängen des Hörens und den Klängen der Natur.

### Frischer natürlicher Klang und brillantes Sprachverstehen

Einen zusätzlichen Komfort bietet die direkte Anbindung der Audéo Paradise Hörgeräte an iOS®, Android™- oder andere bluetoothfähige Geräte. Einen besonderen Vorteil bietet das freihändige Telefonieren. Android™- oder iOS®-Smartphones können ab sofort in der Tasche verbleiben.

Anrufe werden komfortabel per Doppeltipp am Ohr angenom-



men. Die eigene Sprache wird beim Telefonieren von den Hörgeräten aufgenommen und weitergeleitet und das Telefonat kann klar und deutlich auf beiden Ohren gehört werden.

### Ein Stück vom Paradies für jeden Kunden

Phonak Audéo Paradise mit Lithium-Ionen-Akku Technologie können schnell aufgeladen werden und bieten eine lange Akkulaufzeit. Phonak Audéo Paradise Hörgeräte werden in verschiedenen Modellen und Farben angeboten, damit für jeden Geschmack und jeden Bedarf die passende Lösung gefunden werden kann. Selbstverständlich sind alle Gehäuse wasser- und staubresistent.

Wir beraten Sie gerne: Ihr Hörgeräte Luchs Team

**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

Ihr Spezialist für Frische und Qualität  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
Dörnthal 71 · 95152 Selbitz  
Telefon: 0 92 80/53 83

genuss region oberfranken  
WIR SPRECHEN KULINARISCH

**Wochen-Angebot vom 19.04. – 24.04.2021**

*Achtung: Verkauf aktuell zu den gewohnten Öffnungszeiten in der Eventhalle oberhalb der Metzgerei!*

<b>Hackfleisch</b> gemischt mit Strohschwein und heimischen Jungrind	100 g	<b>0,89 €</b>
<b>Mettwurst</b> grob	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Kaiserjagdwurst</b>	100 g	<b>1,29 €</b>
<b>Käsekrainer</b>	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Fränkische Rotwurst</b>	100 g	<b>1,19 €</b>
<b>Schinkensalat</b>	100 g	<b>1,09 €</b>
<b>Aischgründer Bauernstolz</b> , Käse mit Gelbbiehmilch (aromatisch-mild)	100 g	<b>2,19 €</b>
<b>Ab Donnerstag 22.04.:</b> Cevapcici, auch mit Käse	100 g	<b>1,09 €</b>

Wir haben auch unsere Grilltheke wieder reichlich für euch bestückt! Dazu unsere Cuts und Burger vom Weiderind. Bitte nutzen Sie unseren Lieferservice ab 10.-€ frei Haus in Stadt und Landkreis Hof, sowie in den angrenzenden Gemeinden in Thüringen und Sachsen. Diese Woche am Mittwoch, Donnerstag und Freitag. Bestellungen sind möglich per tel, mail, whatsapp oder über facebook bis spätestens 10 Uhr am Liefertag.  
Mangalitz-Fleisch vom Hof unseres Mitarbeiters Andreas Fendt, Dry-Aged Fleisch aus unserem Reifeschrank, Cuts vom Weiderind, Wild aus heimischer Jagd sowie viele Ideen für die schnelle Küche zuhause. Große Auswahl an Spezialitäten und Fertiggerichten in Konserven und Gläsern.  
Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche: **Strohschweine:** Ritter Klaus, Schwingen; Fraas Harald, Dörnthal; **Rinder:** Oelschlegel Ralph, Langenbach; Munzert Matthias, Marlesreuth

[www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de)  
[www.facebook.com/Strohschweine](https://www.facebook.com/Strohschweine)

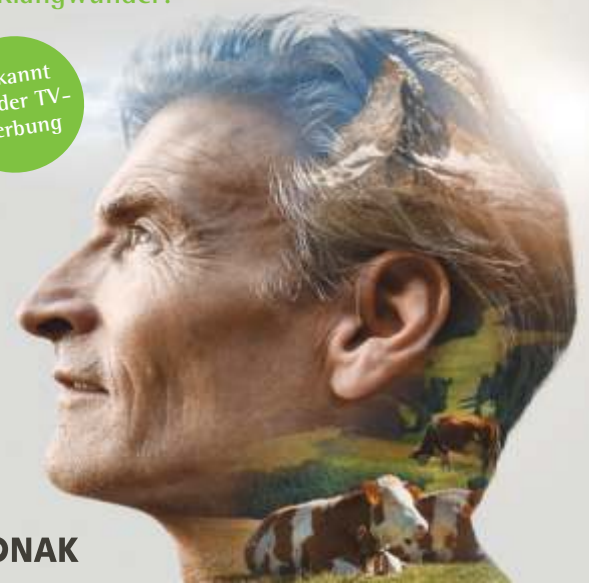
Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel

**Bei Rückfragen: Telefon 09280/5383 · eMail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)**

ANZEIGE

## Ist die Melodie der Kuhglocken in den Alpen ein Klangwunder?

Bekannt aus der TV-Werbung



### PHONAK

Entdecken Sie das Wunder der Klänge neu: Phonak Paradise mit unvergleichbarer Klangqualität.

- Frischer natürlicher Klang
- Brillantes Sprachverstehen
- Personalisierte Störgeräuschunterdrückung

## So klingt das Paradies.

Jetzt Termine auch online vereinbaren und unverbindlich Probe tragen!



**Hörgeräte Luchs Naila**  
Frankenwaldstraße 1 · 95119 Naila  
Telefon: 09282 984796

**Hörgeräte Luchs Helmbrechts**  
Luitpoldstraße 31 · 95233 Helmbrechts  
Telefon: 09252 2515310

**Hörgeräte Luchs Kronach**  
Andreas-Limmer-Straße 5 · 96317 Kronach  
Telefon: 09261 530833  
[www.hoergeraete-luchs.de](http://www.hoergeraete-luchs.de)



Service-Point in Tettau, Steinbach a.W., Ludwigsstadt, Nordhalben und Wallenfels



**Weitere Verlängerung der Lockdown- Maßnahmen bis zum 09.05.2021**

Liebe Nailaerinnen und Nailaer,

erneut ist ein weiterer deutlicher Anstieg der Infektionszahlen in ganz Bayern und auch besonders im Landkreis Hof festzustellen. Aus diesem Grund wurde der bis zum 18.04.2021 geltende Lockdown aktuell nochmals bis zum 09.05.2021 verlängert. Sollte die derzeit geplante Änderung des Bundesinfektionsschutzgesetzes früher in Kraft treten, werden die Lockdown-Vorschriften der Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmen-Verordnung entsprechend angepasst.

Bitte suchen Sie das Rathaus nur dann persönlich auf, wenn es unbedingt nötig ist. Vereinbaren Sie Ihren Termin im Rathaus **vorher** mit den zuständigen Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeitern telefonisch oder schriftlich.

Sie erreichen uns

Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Montag und Dienstag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

unter folgenden Rufnummern:

Einwohnermeldeamt	6834 oder 6815
Standesamt	6836, 6847 oder 6850
Sozialamt	6820, ab 14.00 Uhr
Ordnungsamt	6833 oder 6844
Vorzimmer	6831
Stadtkasse	6821
Steueramt	6823
Stadtkämmerei	6860 oder 6852 oder 6822
Tourist-Information	6829
Bauamt	6840, 6841, 6853, 6842 oder 6849
Bauhof	97911-0
Wasserwerk	97911-11

Die nachfolgenden bestehenden Regelungen gelten vorerst bis zum 09.05.2021 weiter: Gemäß aktueller Rechtslage ist die *Stadtbibliothek* weiterhin unter Einhaltung des bestehenden Hygienekonzeptes zu den bestehenden Öffnungszeiten **geöffnet**.

Aufgrund der aktuellen Infektionsschutzregelungen sind voraussichtlich bis 09.05.2021 **weiterhin geschlossen**:

- der *städtische Jugendtreff*
- das *touristische Zentrum im Bahnhof Naila*

Das *städtische Stadion*, die *Frankenhalle*, die *Turnhalle Culmitz* und die *Grundschulturnhalle* bleiben aufgrund der bestehenden hohen Inzidenzen weiterhin **geschlossen**.

Nach den aktuell geltenden Infektionsschutz-Regelungen hält die offene Ganztageschule an der Grundschule Naila weiterhin eine Notbetreuung aufrecht.

Es wird klargestellt, dass Schulkinder an Angeboten der OGTS-Notbetreuung nur dann teilnehmen dürfen, wenn sie sich den entsprechenden Testungen in Bezug auf eine Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV2 unterziehen. Es wird weiterhin klargestellt, dass sich die Notbetreuung nur auf Schulkinder beschränken kann, deren Erziehungsberechtigte in systemrelevanten Berufen beschäftigt sind. Dies gilt vorbehaltlich weiterer Entscheidungen/Allgemeinverfügungen der Schul- bzw. Infektionsschutzbehörden **vorerst bis 02.05.2021**. Die aktuelle Corona-Lage erfordert es, dass die o. g. Beschränkungen zum Schutz der Bevölkerung und zur Funktionstüchtigkeit der Stadtverwaltung (flexible Präsenz bzw. Wechselschicht) voraussichtlich bis 09.05.2021 aufgrund der wieder ansteigenden Inzidenzen leider aufrechterhalten werden müssen.

Die vorgenannten Infektionsschutz-Maßnahmen gelten vorbehaltlich der derzeit geplanten Änderungen des Bundesinfektionsschutz-Gesetzes

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Bitte bleiben Sie gesund!

Naila, 13.04.2021  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister



Die Stadt Naila stellt zum frühestmöglichen Zeitpunkt

**eine/n staatlich geprüfte/n Bautechniker/in (w/m/d) für das Stadtbauamt der Stadt Naila**

als TVöD-Beschäftigte/r oder als Beamtin/Beamter der zweiten Qualifikationsebene (bautechnischer bzw. allgemeiner Verwaltungsdienst) ein.

Wir suchen eine engagierte Persönlichkeit, die mit Eigeninitiative und Interesse am selbstständigen Arbeiten in der Lage ist, die im Stadtbauamt anfallenden Tätigkeiten im Bereich des Bauunterhaltes, der Planungs- und Bauüberwachungsleistungen im Hoch- und Tiefbau sowie Verwaltungsarbeiten in der Bauverwaltung auszuführen. Umfangreiche Berufserfahrung und EDV-Kenntnisse sind wünschenswert.

Der Führerschein Klasse B ist Einstellungsvoraussetzung.

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Beamtenlaufbahn richtet sich nach den Voraussetzungen der zweiten Qualifikationsebene der Fachlaufbahn Naturwissenschaft und Technik, fachlicher Schwerpunkt bautechnischer und umweltfachlicher Verwaltungsdienst, bzw. Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen, fachlicher Schwerpunkt allgemeine Innere Verwaltung/Kommunalverwaltung.

Auf Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung bis zum **07. Mai 2021** an die Stadt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila, freuen wir uns.

Auskunft erteilen gerne

Verwaltungsleiter Gunther Leupold, Tel.: 09282/6832 und  
Stadtbaumeister Jörg Hohenberger, Tel. 09282/6840

Naila, 01.04.2021  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

**Aus der nichtöffentlichen Sitzung des Hauptverwaltungsausschusses der Stadt Naila vom 12.04.2021**

**Auftragsvergabe zur Beschaffung von Lehrerdienstgeräten für die Grund- und Mittelschule Naila – Dringliche Anordnung gem. Art. 37 Abs. 3 GO**

Per dringlicher Anordnung wurde der Auftrag zur Lieferung von 29 Lehrerdienstgeräten an die Firma bayte Computertechnik zum Gesamtpreis von 24.751,41 € vergeben. Die Geräte werden entsprechend der bayerischen Richtlinie zur coronabedingten Beschaffung von Lehrerdienstgeräten - Sonderbudget Lehrerdienstgeräte mit einem Festbetrag von 1.000 € pro Geräteeinheit gefördert.

**Müllabfuhr**

**vom 19.04.2021 bis 25.04.2021 (Kalenderwoche 16)**

**Marlesreuth, Naila**

Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**

Biotonne (Abfuhrkalender 4)

**Museum Naila im Schusterhof**

**Kontakt:**

Museum Naila, Schleifmühlweg 11, 95119 Naila  
Tel. 09282 8070, info@museumnaila.de,  
www.museum-naila.de,  
www.instagram.com/museum.naila



**Zur Zeit geschlossen**



Vom Standesamt Naila wurden für März 2021 folgende Personenstandsfälle beurkundet

Eheschließungen

20.03.2021 Hisayo Hazui und Andreas Stephan Voit, Deisenhofener Straße 34, 81539 München

Geburten

31.01.2021 Annabell Wittig, weiblich  
Leonie Wittig, Ringstraße 24, 95119 Naila und Jan Bergmüller, Siedlung 6, 95152 Selbitz

02.02.2021 Gökay Mehmet Chatzi Osman, männlich  
Intzilai Kerim und Gkiokchan Chatzi Osman, Joditzer Weg 8, 95030 Hof

09.03.2021 Samuel Bernhard Umlauf, männlich  
Nadja Angelika Voit geb. Trapper und Gerd Umlauf, GT Marlesreuth, Bergstraße 16 a, 95119 Naila

12.03.2021 Elise Victory Dundek, weiblich  
Valéria Dundek geb. Čadová und Erik Dundek, Klosterplatz 2, 95213 Münchberg

15.03.2021 Luis Belser, männlich  
Anne Karin Hahn geb. Rödel und Tobias Sascha Markus Belser, Ludwigstraße 3, 95028 Hof

16.03.2021 Ronja Menger, weiblich  
Jenelyn Cendaña Menger geb. Cendaña und Wolfgang Klaus Menger, Frankenwaldstraße 33, 95179 Geroldgrün

17.03.2021 Sophie Katharina Heinze, weiblich  
Dominique Heinze-Labonte geb. Labonte und Laslo Heinze, Döbereinerstraße 6, 95213 Münchberg

17.03.2021 Helga Szűcs, weiblich  
Anna Pipicz und Antal László Szűcs, Am Anger 10, 95197 Schauenstein

21.03.2021 Anton Andreas Schmidt, männlich  
Bianca Susanne Schmidt geb. Goller und Michael Schmidt, OT Hadermannsgrün, Von-der-Grün-Straße 9, 95180 Berg

Sterbefälle

26.02.2021 Lina Johanna Einsiedel geb. Friedel  
OT Langenbach, Steinbacher Straße 174, 95179 Geroldgrün

27.02.2021 Johanna Weber geb. Michel, Sorg 27, 95131 Schwarzenbach a.Wald

01.03.2021 Klaus Günter Weber, GT Blankenstein, Straße des Friedens 24, 07366 Rosenthal am Rennsteig

04.03.2021 Hedwig Waldeck geb. Pursche, Lichtenberger Straße 9, 95119 Naila

05.03.2021 Hans-Henning Harz, Oßla 111, 07343 Wurzbach

05.03.2021 Gerda Emma Vogler geb. Schach, OT Schwarzenstein, Löhmarer Weg 8, 95131 Schwarzenbach a.Wald

05.03.2021 Ottmar Alfred Lang  
OT Langenbach, Hauptstraße 28, 95179 Geroldgrün

07.03.2021 Wolfgang Gregarek, Jean-Paul-Straße 4, 95119 Naila

07.03.2021 Hans-Jürgen Losert, Unterkotzauer Weg 44, 95028 Hof

08.03.2021 Erika Magdalene Kunigunde Schmidt geb. Lauterbach  
Heiligengrabbfeldweg 22, 95028 Hof

09.03.2021 Roland Hubert Köhler, Zelchstraße 14, 95213 Münchberg

10.03.2021 Birgit Hildegund Kirchner geb. Förtsch, Ringstraße 5, 95180 Berg

11.03.2021 Dagobert Burmeister, OT Bruck, Brandstein 3, 95180 Berg

16.03.2021 Brigitte Waltraud Fraas geb. Rauh  
OT Marlesreuth, Selbitzer Straße 16, 95119 Naila

17.03.2021 Adolf Dieter Schön Müller, Lahm 16, 96352 Wilhelmsthal

17.03.2021 Maria Quehl geb. Ringel, Glück-Auf-Straße 4, 95192 Lichtenberg

17.03.2021 Karl Fritz Reinhardt Müller, Hauptstraße 14, 95138 Bad Steben

19.03.2021 Dieter Kurt Beyer, GT Eisenbühl, Am Sonnenhang 10, 95180 Berg

19.03.2021 Jutta Obenauf geb. Blaue, Mozartstraße 12, 95111 Rehau

25.03.2021 Rudolf Curian, Volkmannsgrün 21, 95197 Schauenstein

28.03.2021 Ulrich Jörg Nürnberger, Am Hang 27, 95119 Naila

**Anmerkung:** Aus Datenschutzgründen benötigen wir für eine Veröffentlichung der beim Standesamt Naila beurkundeten Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle die Zustimmung der Eltern/Eheschließenden/Angehörigen. Es wurden mit dem Einverständnis der Beteiligten 21 von 30 Sterbefälle, neun von 14 Geburten sowie die im März durchgeführte Eheschließung veröffentlicht.

Neues im Regal für Kinder und Jugendliche: Diese Bücher sind in der Stadtbibliothek Naila entleihbar

**Aimée Carter: Die Erben des Animox – Die Beute des Fuchses**  
Simon Thorn hat überlebt und die große Schlacht um den Greifstab gewonnen. Doch die traumatischen Erlebnisse verfolgen ihn selbst ein Jahr danach; er hat die Nase voll vom Kämpfen und möchte eigentlich nur noch ein normaler Junge sein. Doch dann wird sein Zwillingbruder Nolan entführt und Simon steht plötzlich vor einer neuen Bedrohung, die auch für Simon gefährlich werden könnte...

**Minecraft – Der Comic**  
Der erste Comic, der in der Welt

von Minecraft spielt! Tyler ist mit seiner Mutter umgezogen und muss sich erst in seiner neuen Schule zurechtfinden. Aber glücklicherweise hat er seine Freunde mit denen er sich in der Welt der Blöcke verabreden und Abenteuer bestehen kann. Gemeinsam beschließen sie, dass es an der Zeit ist, den Enderdrachen zu bekämpfen. Werden sie es schaffen, den mächtigen Gegner zu besiegen?

**Alice Pantermüller: Mein Lotta-Leben: Alles Bingo mit Flamingo!**

Voll fies! Die hochnäsige Berenike hat wirklich alle zu ihrem Geburtstag eingeladen. Sogar Paul. Nur Lotta und Cheyenne nicht. Und dabei haben sie sich in letzter Zeit doch echt Mühe gegeben, nett zu Berenike zu sein. Klar, dass Lotta und Cheyenne sich das nicht gefallen lassen! Das Film-Buch

**Erhard Dietl: Die Olchis retten das Dino-Baby**  
Professor Brausewein hat eine Zeitmaschine gebaut! Und die katapultiert die Olchi-Kinder geradewegs in die Urzeit. Dort treffen sie einen kleinen Dinosaurier, der seine Mama sucht. Klar, dass die Olchis ihm helfen! Doch schnell merken die Olchis, dass das Leben in der Urzeit ganz schön gefährlich ist.

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo, Mi, Do, Fr  
14.30-18.30 Uhr

Helga Stampf, Stadtbibliothek



**NEU**

**Metzgerei Schmidt**  
Kronacher Straße 7  
95119 Naila

**Speisekarte** (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

<b>Montag, den 19. 04. 2021</b>	
Spargelcremesuppe mit Brötchen	3,75 €
Champignonschnitzel mit Rösti und Salat	6,45 €
<b>Dienstag, den 20. 04. 2021</b>	
Schweineschnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €
Tortellini mit Käsesahnesoße	5,45 €
<b>Mittwoch, den 21. 04. 2021</b>	
Gyros mit Reis und Krautsalat	6,45 €
Hähnchenschnitzel mit Kartoffelgratin und Salat	6,45 €
<b>Donnerstag, den 22. 04. 2021</b>	
Sauerbraten mit Klößen und Blaukraut	6,45 €
Marillenkügelchen mit Vanillesoße	3,75 €
<b>Freitag, den 23. 04. 2021</b>	
Scholle paniert mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €
Schnittlauchquark mit Kartoffeln	5,45 €
<b>Samstag, den 24. 04. 2021</b>	
Gebackenes Blut mit Kartoffeln und Sauerkraut	6,45 €

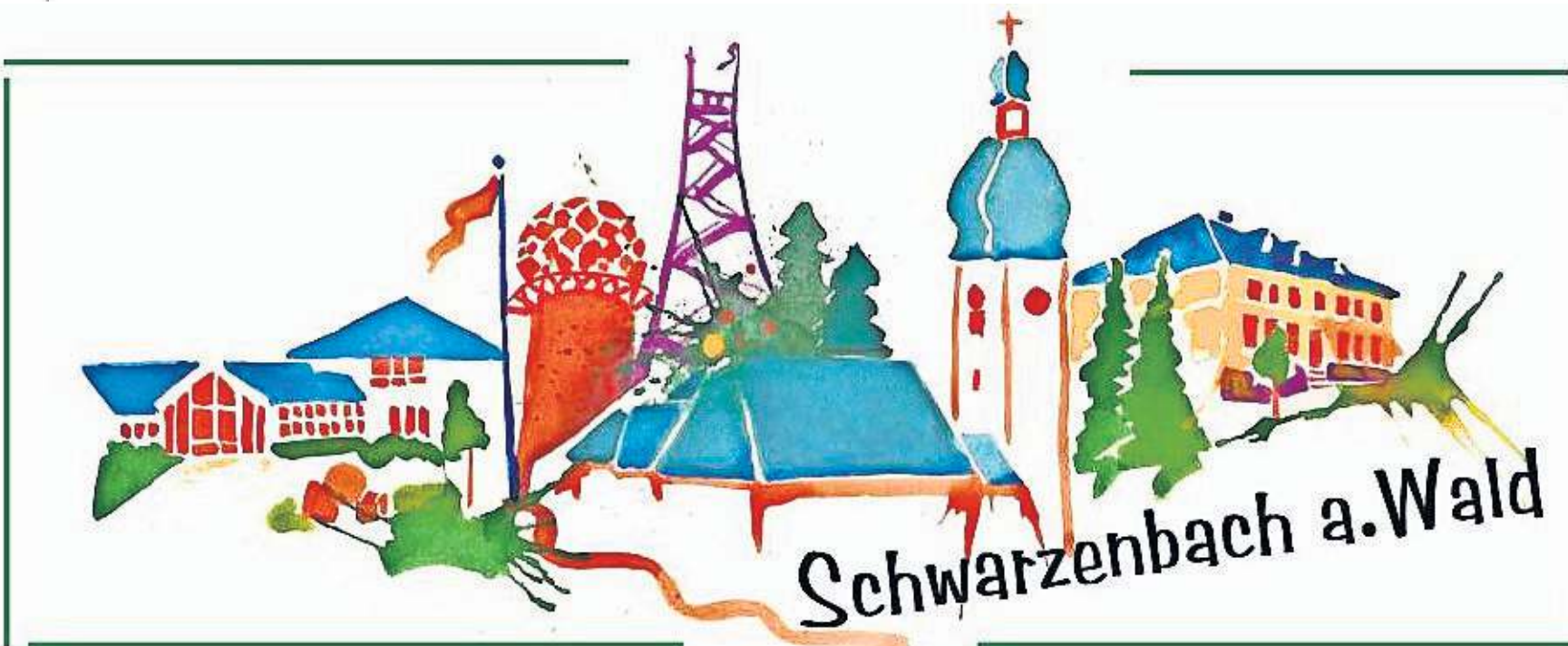
**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

<p><b>Angebot am Montag, 19.04.2021</b></p> <p>Wurstaufschnitt 100 g / 1,79 €</p> <p><b>Angebot am Dienstag, 20.04.2021</b></p> <p>Schweinegulasch 100 g / 0,99 €</p> <p><b>Angebot am Mittwoch, 21.04.2021</b></p> <p>Fleischwurst 100 g / 0,99 €</p>	<p><b>Angebot vom 22.04. - 24.04.2021</b></p> <p>Schweinebraten 100 g / 0,99 €</p> <p>Rinderbrust 100 g / 1,19 €</p> <p>Bierwurst 100 g / 1,65 €</p> <p>Kaiserjagdwurst 100 g / 1,39 €</p> <p>Mettwurst fein 100 g / 1,00 €</p>
--	---

www.metzgerei-schmidt.com

IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:**  
Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;  
**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth; **Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000; **Titelfoto:** Neue Scheune im Grünen



### Öffentliche Sitzung des Stadtrates

Am Donnerstag, 22.04.2021 findet um 18:00 Uhr in der neuen Turnhalle, Schulstraße 9 eine öffentliche Sitzung des Stadtrates statt.

#### Tagesordnung

1. Bauleitplanung des Marktes Presseck;
  1. Änderung des Flächennutzungsplanes
2. Bauleitplanung des Marktes Presseck; Bebauungsplan „Sonstiges Sondergebiet Wald- und Naturfriedhof Frankenwald-Heinersreuth“
3. Behandlung des Antrages auf Zuschuss zur Renovierung des Gemeindehauses in der Kirchengemeinde Döbra durch das Evang.-Luth. Pfarramt Döbra-Lippertsgrün vertreten durch Pfarrer Dr. Hohenberger
4. Bekanntgaben, Anfragen nach § 32 GesChO

Änderungen der Tagesordnung sind vorbehalten.

Besucher der Stadtratssitzung werden gebeten FFP2-Masken zu tragen.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung findet eine nichtöffentliche Sitzung statt. Dies wird im Vollzug der Gemeindeordnung Art. 52 Abs. 1 in Verbindung mit § 28 der Geschäftsordnung bekanntgegeben.

STADT SCHWARZENBACH A.WALD

Reiner Feulner  
Erster Bürgermeister

### Die Stadt Schwarzenbach a.Wald gratuliert ihren Jubilaren:

Herrn **Hans Weber**, Döbra, Lohstraße 2, zum **80. Geburtstag** (16.04.)

Frau **Waltraut Jakob**, Thron 5, zum **96. Geburtstag** (20.04.)

Frau **Emmi Meisel**, Hochstraße 26, zum **91. Geburtstag** (20.04.)

Frau und Herrn **Dorothea und Werner Strunz**, Philipp-Wolfrum-Straße 9 zur **Goldenen Hochzeit** (17.04.)

Frau und Herrn **Lore und Dieter Pfefferkorn**, Itenstraße 9 zur **Diamantenen Hochzeit** (22.04.)

### Aus dem Standesamt

#### Sterbefälle:

Hellmut Wölfel, Von-Reitzenstein-Str. 30, am 04.04.2021, im Alter von 92 Jahren.  
Fredl Uhl, Hauptstr. 66, am 05.04.2021, im Alter von 89 Jahren.

### Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Auf Grund der Art. 63 ff der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern hat der Stadtrat der Stadt Schwarzenbach a.Wald in seiner Sitzung am 18. März 2021 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 beschlossen, die hiermit gemäß Art. 65 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Art. 26 Abs. 2 GO bekanntgemacht wird.

#### I.

##### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 wird hiermit festgesetzt;

**er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 11.150.600,-- Euro**

und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit **7.427.350,-- Euro** ab.

##### § 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf **456.950,-- Euro** festgesetzt.

##### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

##### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- |  |          |
|--|----------|
| 1. Grundsteuer                                     |          |
| a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A) | 350 v.H. |
| b) für Grundstücke (B)                             | 340 v.H. |
| 2. Gewerbesteuer                                   | 340 v.H. |

##### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 2.500.000,-- Euro festgesetzt.

##### § 6

Diese Haushaltssatzung tritt am 1. Januar 2021 in Kraft.

#### II.

Die Genehmigung des Landratsamtes Hof nach Art. 71 Abs. 2 GO wurde am 06.04.2021 erteilt.

#### III.

Die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen liegt gem. Art. 65 Abs. 3 Satz 1, 2 und 3 und Art. 26 Abs. 2 GO ab 19.04.2021 bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung im Rathaus, Zimmer-Nr. 12, innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden, öffentlich auf.

Außerdem liegen Haushaltssatzung und Haushaltsplan gemäß § 4 der Bekanntmachungsverordnung während des ganzen Jahres im Rathaus, Zimmer-Nr. 12 zur Einsichtnahme bereit.

Schwarzenbach a.Wald, den 09.04.2021  
STADT SCHWARZENBACH A.WALD

Feulner  
Erster Bürgermeister





## Sagenhaftes

# Grenzsteine

Seit Menschengedenken schützt jeder Grundstückseigentümer sichtbar mit Markierungen, zuerst mit Holzpfehlen, später mit großen Feldsteinen seinen Besitz. Das weckte Begehrlichkeiten und so mancher Stein oder Pfahl wurde versetzt, um das eigene Grundvermögen zu erhöhen. Es entwickelte sich das Feldgeschworenenwesen, die „Siebener“, die mit geheimen Zeichen um und unter den Grenzsteinen den Standort für alle Zeiten sicherstellten. Darüber wurde peinlich genau Protokoll geführt, das Siebenergeheimnis war geboren. Bei Grenzfrevel wurde mit drakonischen Strafen Seitens der Gerichtsbarkeit gedroht. Ausgangspunkt war dabei der Hinweis im Alten Testament bei Moses: „Verschiebe nicht die von deinen Vorfahren gezogene Grenze auf deinen Besitz...“ Die Sage vom schwarzen Hunde berichtet: „Nicht selten sieht man in mond hellen Sommernächten in der Nähe von Pilmersreuth zwischen den Feldern einen großen schwarzen Hund laufen. Er ist die Seele eines Bauern, der zu Lebzeiten hier Rainsteine versetzte und im Grabe keine Ruhe finden kann. Der Hund schweift ruhelos umher. Wenn einer für ihn drei Vaterunser betet, wäre der Bauer erlöst; aber niemand hat in bisher den Gefallen getan.“ Es gab aber auch Unstimmigkeiten zwischen den Herrschaftsge-



bieten des Hochstifts Bamberg und der Markgrafschaft Bayreuth bei deren Grenzziehung im Bereich Thonbachtal und Pilmersreuth. Vier wuchtige Grenzsteine findet man in dieser Gegend noch heute, die zwei ältesten stammen aus dem Jahre 1573, die anderen aus 1686. Der im Thonbachtal trägt noch heute sichtbar die Wappen des Hochstifts Bamberg und der Markgrafen Bayreuth. Auch hier sollen Steine versetzt worden sein, der Grenzfreveler wurde dabei erwischt und am Galgen in Rodeck aufgehängt, so jedenfalls wird auch heute im Volksmund darüber berichtet. So gibt es auch in der Sagenwelt um den Döbraberger bei „Der Grenzsteinversetzer zu lesen:“Schwer ist sein Los und gar müd der Gang; hundert Jahre sind lang, ach so lang! Wo soll ich

ihn hintun, den drückenden Stein?, ich kann ihn nicht finden, den richtigen Hain. Als es noch lebte, versetzt er den Stein, Feld und Getreide des Nachbarn ward sein, nach seinem Tod fand die Seele nicht Ruh, wandelt als Geist übers Feld-immerzu. Schlurfend und keuchend durch misst er die Flur, immer stellt flehend die Frage er nur: wo soll ich ihn hintun, den drückenden Stein? er kann nicht finden, den richtigen Rain. Träfest du ihn einmal zur Geisterstund, hättest das Herz und es spräche dein Mund: trag ihn doch dorthin, woher du ihn hast, wär er erlöst und befreit von der Last.“ Die FWV-Ortsgruppe Döbra hat den Weg DÖ 22 „Zum alten Grenzstein“ beschrieben, es ist sehenswert ihn einmal bei Tage anzusehen oder vielleicht um Mitternacht? dipf

## Online fit sein mit der Volkshochschule!

Es läuft, auch wenn die Kurse zurzeit online stattfinden. Einfach über Skype dabei sein. Wer neu ist, bekommt von der Kursleiterin ein Schnuppermeeting. Und praktisch gesehen, sind keine Fahrten notwendig.

### Energy Dance - Online

**Kursbeginn: 5. Mai 2021**, 3x Mittwoch von 17.30-18.30 Uhr. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 12 € Lust auf Rhythmus, Bewegung und Musik? Mit einem rhythmisch-dynamischen Fitness- und Gesundheitssport und abwechslungsreicher, motivierender Musik. Den vielfältigen Bewegungsabläufen kann man mühelos folgen, ohne Takte zu zählen.

### Yoga - Online

**Kursbeginn: 5. Mai 2021**, 3x Mittwoch von 19.00-20.00 Uhr. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 20 € Atem- und Dehnübungen gehören zu den verschiedenen Yoga-Arten, die die Körperhaltung Energie und Atmung verbessern. Eine abschließende Entspannungsphase rundet die Stunde ab.

### Wirbelsäulengymnastik - Online

**Kursbeginn: 6. Mai 2021**, 3x Donnerstag von 18.00-19.00 Uhr. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 15 € Den ganzen Tag werden im Arbeitsgeschehen unvorteilhafte und immer wiederkehrende oder ausschließlich sitzende Tätigkeiten verübt. Dies führt oft zu Verspannungen im Rücken und im ganzen Körper. Durch sanfte Dehnungen und Kräftigung bestimmter Muskelgruppen wer-

den Spannungen im Körper abgebaut und Rückenschmerzen gelindert. Abgeschlossen wird die Stunde mit einer kurzen Entspannungsphase.

### Energy Dance - Online

**Kursbeginn: 6. Mai 2021**, 3x Donnerstag von 19.30-20.30 Uhr. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 12 € Lust auf Rhythmus, Bewegung und Musik? Mit einem rhythmisch-dynamischen Fitness- und Gesundheitssport und abwechslungsreicher, motivierender Musik. Den vielfältigen Bewegungsabläufen kann man mühelos folgen, ohne Takte zu zählen.

**Anmeldung bis 1. Mai** und Infos bei Christine Rittweg Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzenbachwald.de

## Beschädigung der Hinweisschilder

# Schade – muss das sein?

Seit geraumer Zeit muss wieder festgestellt werden, dass im Bereich der Langlaufloipen und der Nordic-Walking Strecken am Döbraberger die aufgestellten Markierungs- beziehungsweise Hinweisschilder mutwillig abgebrochen und dann im Gebüsch versteckt liegen gelassen werden. Die Schilder auf den verschiedenen

Strecken werden von der Stadt Schwarzenbach a.Wald aufgestellt, immer wieder kontrolliert und müssen, wie im genannten Fall, dann erneuert werden. Das ist auch mit Kosten verbunden.

Weil es sich hierbei um den Tatbestand der Sachbeschädigung handelt, wie auf dem Foto zu sehen ist, kam dies zur Anzeige.



## Bekanntmachung der Evang.-Luth. Friedhofsverwaltung Bernstein a.Wald

Wenn es die Lage zulässt, findet die gesetzlich vorgeschriebene Standsicherheitsprüfung der Grabsteine auf dem Friedhof in Bernstein a.Wald statt.

Bernstein a.Wald, den 11. März 2021

Evang.-Luth. Friedhofsverwaltung Bernstein a.Wald  
gez. Pfarrer Sehmisch und Pfarrer Schübel

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reiner Feulner, 1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a.Wald;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer

E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pils,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Druckzentrum Hof;

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Grüne Scheune in Geroldgrün ist bald fertig



# Rückbau schreitet voran

Der Abriss der ehemaligen Fabrik Witt in Schwarzenbach a.Wald, die 1922 als Textilfirma geplant und dann gebaut wurde, ist nun auch von außen sichtbar. Nach der erfolgten Entkernung und der Dekontamination werden Außenwände und Dach rückgebaut. Dabei wird auf eine getrennte Entsorgung der Materialien geachtet. Bauherr ist die Stadt Schwarzenbach a.Wald, die die Firma Lengenfelder Recycling und Abbruch GmbH mit den Arbeiten beauftragt hat.



## Vielen Dank den Sponsoren des Schwarzenbacher City-Mobils

Folgende Gewerbetreibende und Institutionen ermöglichen unser City-Mobil durch Spenden:

- o BawoS Seniorenpflegeheim-Betriebs-GmbH
- o Bergwiesenhütte, Aylin Ege
- o Blumerei Klose
- o CVJM Schwarzenbach a.Wald e.V. / JESUS-Gemeinde Frankenwald
- o Dachdeckerei Jürgen Eckstein
- o Forstunternehmen Ralf Kremer
- o Früchte-Schmidt
- o GEBELEIN Laser- und Biegetechnik GmbH
- o Praxisklinik Chirurgie Naila
- o HMS Prell
- o Hoch- und Tiefbau Knoll GmbH
- o Holzwerke Heinrich Ströhlh GmbH & Co. KG
- o Jahn GmbH & Co. KG
- o KFZ-Meisterbetrieb Leisching
- o Optik Uhl



- o Pflasterbau Wolfrum
  - o Praxis für Physiotherapie, Rainer Wiedel
  - o Reuther's Hähnchenbraterei
  - o Revex Initiativ GmbH
  - o Söll Forst GmbH
  - o SONNEN-APOTHEKE
  - o Thomas Hoffmann, Regionaldirektion für Allfinanz Deutsche Vermögensberatung
  - o Wiedel's Shop Center
  - o Wunner Elektrotechnik
  - o Zimmerei Ehrhardt GmbH
- Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger, sowie die Vereine um Kenntnisnahme. Es wäre schön, wenn Sie das soziale Engagement der genannten Sponsoren bei Ihren Kauf-, Investitions- oder sonstigen Entscheidungen berücksichtigen würden.

## Rumänienhilfe Schwarzenbach a.Wald

wegen Coronapandemie  
**Keine weitere Annahme**  
von Bekleidung etc. und Flohmarktartikeln

Infos bei Matthias Wenzel, Telefon 0171-3190436

## Corona Schnelltest-Station

Mittwoch 16.30-18.30 Uhr  
Sonntag 13.30-15.30 Uhr



am Pausenhof der Schule

[www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de)



### Öffnungszeiten des Rathauses

Mo. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr  
 Di. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Mi. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Do. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr  
 Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Vermittlung: (09288)-7 40, Telefax: (09288)-74 43

E-Mail Rathaus: rathaus@badsteben.de

Homepage: www.markt-badsteben.de

Erster Bürgermeister (Bert Horn) ist über das Sekretariat (74 22) erreichbar.

Anschriften: Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben

### Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:

#### Geschäftsleitung, Marktgemeinderat

**Christina Grünert** Zi. 9 Tel. 74 21  
 geschaeftsleitung@badsteben.de

#### Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“

**Ina Tübel** Zi. 8 Tel. 74 22  
 ina.tuebel@badsteben.de

#### Technische Bauverwaltung

**Heiko Josiger** Zi. 7 Tel. 74 23  
 bauverwaltung@badsteben.de

#### Ordnungsamt, Bauordnungsangelegenheiten

**Helmut Spörl** Zi. 5 Tel. 74 35  
 ordnungsamt@badsteben.de

#### Kämmerei

**Karlheinz Horn** Zi. 4 Tel. 74 30  
 kaemmerei@badsteben.de

#### Kasse

**Johannes Borutta** Zi. 3 Tel. 74 31  
 kasse@badsteben.de

#### Kasse

**Moritz Wunner** Zi. 3 Tel. 74 31  
 moritz.wunner@badsteben.de

#### Finanzverwaltung, EDV

**Max Wirth** Zi. 2 Tel. 74 32  
 max.wirth@badsteben.de

#### Beitragswesen

**Fabienne Thüroff** Zi. 2 Tel. 74 33  
 fabienne.thueroff@badsteben.de

#### Steuerstelle

**Birgit Hübner** Zi. 2 Tel. 74 34  
 birgit.huebner@badsteben.de

#### Einwohner- u. Standesamt/Allgemeine Verwaltung

**Birgit Gebelein** Zi. 1a Tel. 74 37  
 standesamt@badsteben.de

#### Einwohneramt/Allgemeine Verwaltung

**Sylvia Wiesel** Zi. 1 Tel. 74 41  
 sylvia.wiesel@badsteben.de

#### Sozialamt

**Franziska Ahrens** Zi. 1b Tel. 74 38  
 franziska.ahrens@badsteben.de

#### Bauhof (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben)

**Wasserwerk** Tel. 7451

Wasserwart: Michael Diezel 0151/18039016

### Tourist-Information

Badstr. 31 (Wandelhalle) Mo-Do 09.00 – 12.30 Uhr  
 Tel. 09288/7470 13.30 – 16.00 Uhr  
 Fax 09288/7480 Fr 09.00 – 12.30 Uhr  
 www.bad-steben.de 13.30 – 17.00 Uhr  
 Sa 09.00 – 12.00 Uhr

**Monika Josiger** Tel. 7473  
 monika.josiger@bad-steben.de

**Petra Schmeißer** Tel. 7472  
 petra.schmeisser@bad-steben.de

**Ira Rodler** Tel. 7471  
 ira.rodler@bad-steben.de

### Öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates

Am Montag, 19.04.2021, um 18:30 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Bad Steben eine Sitzung des Marktgemeinderates mit folgender Tagesordnung statt.

#### Tagesordnung:

1. Gesetz zur Änderung der Gemeindeordnung und weiterer Gesetze zur Bewältigung der Corona-Pandemie; inhaltliche Neuregelungen und Anwendungshinweise/-möglichkeiten
2. Örtliche Prüfung und Feststellung der Jahresrechnung 2019 des Marktes Bad Steben
3. Entlastung zur Jahresrechnung 2019 des Marktes Bad Steben
4. Errichtung einer Dachgaube auf dem Grundstück Fl.Nr. 10/1 der Gemarkung Carlsgrün
5. Festsetzung von Überschwemmungsgebieten der Selbitz; Beteiligung als Träger öffentlicher Belange
6. Bekanntgabe von Beschlüssen, die nicht mehr der Geheimhaltung unterliegen
7. Bekanntgaben und Anfragen
8. Sitzungsniederschrift vom 15.03.2021, öffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

Bert Horn

1. Bürgermeister

### Gedenkfeier für die Opfer der Corona-Pandemie am 18. April

Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier kündigte für den 18. April eine zentrale Gedenkfeier für die Toten der Corona-Pandemie in Berlin an. Sie soll live übertragen werden.

### IMPRESSUM

#### Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:

Bert Horn, 1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben

#### Redaktion allgemeiner Teil:

Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

#### Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

#### Anzeigen: Agentur Pils,

Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt,

Redaktionsschluss: Dienstag, 10 Uhr,

Satz: Nordbayerischer Kurier;

Druck: Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032

Hof

Gesamtauflage: 16 000;

Titelfoto: Geroldgrün baut eine Scheune im Grünen

**SüdWasser 24 Stunden Störungsdienst** 09283-8612243

**Technischer Kundenservice** 09283-8610

**Stromversorgung Bayernwerk AG**

Störungsnummer: 0941-28003366

**Antennen- Interessengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG)**

für Bobengrün, Horwagen und Gerlas 09288 - 28 99 9 99

Störungsdienst, Kundenservice

**Kundenservice der Fernseh-Antennen-**

**Gemeinschaft Bad Steben e.V. (FAG)** 09288-9500



# Osterrallye des Frankenwaldvereins in Christusgrün



„Vielen Dank für die Möglichkeit, mal zwei Stunden Abwechslung zu haben.“ Mit diesen Worten bedankte sich eine Teilnehmerin die an der Osterrallye teilgenommen hatte. Denn der Vorstand des FWV Christusgrün/Dürrnberg hatte sich unter Mitwirkung fleißiger Helfer in diesem Jahr für alle Wanderfreunde aus nah und fern etwas ganz Besonderes einfallen lassen: Eine Osterrallye über einige Kilometer quer durch Feld und Wald. Los ging's am Samstag, 27. März. Eingeladen hatten die Verantwortlichen mit den Worten:



„Wer hat Lust auf ein kleines Abenteuer in der Natur? Der Osterhase des FWV hat für euch eine Fährte gelegt. Begeht euch auf eine spannende Suche, findet die Verstecke und löst die Rätsel. Startpunkt unserer Osterrallye ist am Bushäuschen an der Kreuzung Christusgrün- mit festem Schuhwerk, guter Laune, Zettel und Stift kann der Spaß beginnen. Und jeder kann mitmachen. Ebenso würden wir uns freuen wenn am Ende der Busch an der Getränkequelle viele bunte Eier hat.“

jeweils eine Frage zu Ostern und ein Hinweis auf das nächste Ziel in dem Glas enthalten.

Buchstabe = Nr. 15“ Und für den nächsten Ort den es zu suchen galt lautete die Frage: „Auf eine ferne Insel reisen ist Ostern noch nicht erlaubt. Den Berg aus Steinen überwinden um den nächsten Ort zu finden... sucht näher als ihr je geglaubt.“

Die erste Frage befand sich - wie alle anderen Fragen auch - in einem Glas, das es zu finden und die Aufgaben zu lösen galt. Es war

Am Bushäuschen lautete die erste Frage: „Im Frühling beginnen die Blümchen zu sprießen, im Herbst erst könnt ihr uns genießen. Was wächst noch nicht im Frühjahr und ist doch ganz in der Nähe zu finden? Los geht's mit der Suche nach dem ersten Gläschen.“ Die Antwort war der Schaukasten der sich gegenüber des Bushäuschens befindet: Die Pilze. Das Glas hing hinter dem Schaukasten und enthielt die erste Frage zum Rätsel: „Welches Tier wird neben dem Osterhasen noch mit dem Osterfest in Verbindung gebracht? 1.

So ging es weiter von Frage zu Frage, bergauf, bergab, über Wiesen, Felder und manchmal auch durchs Gehölz. Von der ersten bis zur letzten Frage führte der Weg rund um Christusgrün, bis er am Getränkebrunnen im Ort endete. Viele bunte Eier markierten die Strecke, sodass es leicht fiel, sich zu orientieren. Außerdem waren an schwierigen Stellen große

Holzpfähle auf den Boden gelegt sowie eine dünne Schnur im Wald gespannt.

begeistert. Viele Familien nutzten das Angebot da es auch den Kindern viel Spaß machte. Es gab viel Lob für die Organisatoren: denn neben der Freude an dem Spiel konnte vor allem die Schönheit der Natur wieder einmal bewusst und in Ruhe wahrgenommen werden.

Obwohl der Weg mit „nur“ zwei Kilometer angegeben war, konnte man an einigen Stellen schon ein bisschen aus der Puste kommen. Aber vordergründig war die spannende Frage, wo wohl das nächste Glas versteckt war und wie viele Fragen es noch zu lösen galt. Am Getränkebrunnen hingen schon viele bunte Eier, die von den Besuchern mitgebracht und aufgehängt worden waren. Hier konnten sich die durstigen Wanderer ausruhen und erfrischen.



Am Ende, an der Baude in Christusgrün musste das Lösungswort auf einem Zettel einzutragen und man konnte somit an der Verlosung teilnehmen. Gleichzeitig hatte man die Möglichkeit, sich in dem ausliegenden Gästebuch einzutragen.



Die Resonanz auf die Osterrallye war groß. Viele Vereinsmitglieder, aber auch Wanderer von auswärts kamen und waren im Nachhinein

## Freiwillige Feuerwehr Carlsgrün: Osterüberraschung für Kinder

Federführend durch 1. Kommandanten Armin Rosenberger und 1. Vorsitzenden Roland Spörl hat die Freiwillige Feuerwehr Carlsgrün den Kindern und Jugendlichen in Carlsgrün eine kleine Osterüberraschung gemacht. Verbunden mit einem Grußschreiben wurden den jungen Carlsgrünern auch einige Süßigkeiten überreicht und dementsprechend groß war die Freude über die kleine Aufmerksamkeit. Die Freiwillige Feuerwehr Carlsgrün hofft, dass es bald wieder möglich sein wird, mit der Kinderfeuerwehr gemeinsam zu üben.





# 40 Jahre Tennisclub Bad Steben

Am 09. April 1981 wurde auf Initiative von Dr. Adel Sattaf und Kurdirektor Burghard Korschinsky der Tennisclub Bad Steben e. V. gegründet. Gründungsort war „Eva's Gute Stube“, die Gaststätte an der ehemaligen Minigolfanlage auf dem heutigen Thermenparkplatz. Die Zahl der Gründungsmitglieder belief sich auf 96 Personen.

## Hermann Köhler als 1. Vorsitzender

Zum ersten Vorsitzenden der Vereinsgeschichte wählte die Versammlung Hermann Köhler. Ihm folgten im Laufe der Jahre vier weitere Vorsitzende, von denen Hans Diezel mit 16 Jahren die längste Amtszeit innehatte. Seit März 2018 ist Markus Hagen 1. Vorsitzender des TC Bad Steben. Dem Verein standen zum Zeitpunkt der Gründung zwei Hartplätze sowie die private Halle der Tennishallen GmbH zur Verfügung.

## Zwei neue Sandplätze

Bereits im Frühjahr 1982 wurden zwei neue Sandplätze gebaut und der aktive Spielbetrieb mit fünf Mannschaften aufgenommen. Zur Einweihungsfeier der Plätze folgten neben den Vertretern von Banken, Kommunen und der Kirchen auch namhafte Personen wie der damalige Staatssekretär und spätere Präsident des DTB, Dr. Georg von Waldenfels, die Abgeordneten des bayerischen Landtags Alfred Börner, Klaus Kopka und Willi Kaiser sowie Hans Büchler als Angehöriger vom deutschen Bundestag der Einladung des Tennisclub Bad Steben.

Waldenfels war es auch, der in einem Show-Match gegen Karl Stumpf die Tennisplätze „sportlich“ einweihete.

Als Referenz gegenüber dem Staatsbades Bad Steben zum 150-jährigen Jubiläum, spielten dann Damen und Herren des Tennisclubs ein Match in Tennisbekleidung des 19. Jahrhunderts. 1983 wurden die beiden Hartplätze, die sich in unmittelbarer Nähe zur Minigolfanlage befanden, zu zwei weiteren Sandplätzen umgebaut.

Neben verschiedenen Platzsanierungsarbeiten in den Folgejahren wurde im Jahre 2014 eine automatische Platzbewässerungsanlage errichtet. Dieser finanzielle



Maria Köhler und Siegfried Horn vom TC Bad Steben spielten bei einem gemischten Doppel in Sportkleidung aus der Zeit der Jahrhundertwende

Kraftakt konnte aus Eigenmitteln und durch Fördergelder des Landkreises Hof und des Freistaats Bayern bewältigt werden.

## 100 tennisbegeisterte Mitglieder

Heute zählt der Verein circa 100 Mitglieder von denen etwa 20 Prozent Jugendliche sind.

Der TC Bad Steben hat aktuell sechs Erwachsenmannschaften gemeldet. Zudem wurde in den vergangenen Jahren die Jugendarbeit immer weiter gestärkt und ausgebaut. Dadurch nehmen auch immer wieder Jugend- und Juniorenmannschaften am Spielbetrieb teil.

Neben Punktspielen, LK-Turnieren und Vereinsmeisterschaften, die jährlich auf der Tennisanlage durchgeführt werden, zählt das Frankenwaldturnier mit bis zu 200 Teilnehmern in den verschiedenen Wettbewerben, zu einem der größten Turniere seiner Art in Oberfranken. Seit 40 Jahren kämpfen die Vereine Münchberg,

Wallenfels, Culmitz, Selbitz und Bad Steben in einem Zeitraum von 14 Tage um Pokale. In diesem Jahr wäre der TC Bad Steben wieder Ausrichter dieses Turniers gewesen. Aufgrund der Corona-Pandemie musste dieses auf 2022 verschoben werden.

## Jährliche Gaudi-Veranstaltungen

Neben den sportlichen Ambitionen legen die Mitglieder des TC Bad Steben Wert auf Spaß und Geselligkeit. Dazu veranstaltet der Verein jährliche „Gaudi-Veranstaltungen“, wie Schleifchen- und Mixedturniere. Auch der Sommerbrunch ist ein fester Termin im Jahresrhythmus des Vereinslebens. So hat sich der Tennisclub in den letzten 40 Jahren als bedeutender Bestandteil des Vereins- und Gesellschaftslebens in Bad Steben etabliert. Der Verein bietet allen Altersgruppen die Möglichkeit, sich sowohl sportlich als auch gesellschaftlich zu engagieren. Markus Hagen

## Mittagstisch beim TSV Bad Steben

Die Bewirtschaftung in der TSV-Vereinsgaststätte ist wegen der aktuellen Corona-Pandemie eingestellt. Dennoch kocht das TSV-Team, unter Einhaltung aller geforderten Maßnahmen, wieder kulinarische Schmanckerl.



Nach dem Motto „Essen zum Abholen“ (Verkauf über die Straße), bietet das Team seinen Gästen frisch zubereitete Gerichte an.

Am Samstag 1. Mai 2021

- Geschmorte Ochsenbäckchen in Rotweinsauce, Klößen und Rotkohl,
- Rinderroulade in Rahmsauce mit Klößen und Rotkohl, oder Salat
- Grillhaxe mit Klößen und Sauerkraut

### Alle Gerichte nur zum Abholen!

- 11.30 bis 13.30 Uhr
- Vorbestellung, bis spätestens **Mittwoch, den 28. April**
- unter:

Andreas u. Elvira Heger,  
Tel. 09288/7703, oder  
Mobil 01708009807 und 01708021075

Bitte bringen Sie Ihre eigenen Behälter mit.

**Einlass erfolgt nur mit FFP2-Masken und den einzuhaltenden Abstandsregeln!**





Erfolgreich werben im

# Wir im Frankenwald

Frankenwald-TV

**Aktuelle Filmbeiträge**  
Tägliche Sendezeiten:  
Film von Hans Burger

<p>Täglich</p> <p>09:30 Uhr 19:00 Uhr 22:00 Uhr</p>	<p><b>Evang. Gottesdienst</b> ab 18. April 2021</p>
---	---





## Ansprechpartner der Gemeinde

Rathaus Geroldgrün  
Keyßerstraße 25  
95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 961 – 0  
Fax: 0 92 88 / 961 – 15  
E-Mail: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de)  
Homepage: [www.geroldsgruen.de](http://www.geroldsgruen.de)

### Öffnungszeiten:

Mo: 08.00 – 12.00 Uhr  
Di: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
Mi: 08.00 – 12.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarungen außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

### Standesamt Geroldgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36  
Fax. 0 92 82 / 68 - 48

### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr, Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

### Bauhof und Wasserwerk

Tel. 0 92 88 / 9 61 - 0  
Bei Störung: 0 160 / 99 42 59 52  
**Jugendreferent:** Tim Ströhlein ([timstroehlein@freenet.de](mailto:timstroehlein@freenet.de) Tel.: 0174 3147724)  
**Feuerwehrreferent:** Andreas Kübrich ([andreas@akuebrich.de](mailto:andreas@akuebrich.de) Tel.: 0170 8218098)  
**Seniorenbeauftragte:** Regina Röstel ([roestelart@t-online.de](mailto:roestelart@t-online.de) Tel.: 09288 55172)

### Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldgrün (Herr Odorfer)  
Tel. 0 92 88 / 92 55 39  
Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

### Weitere Einrichtungen:

**Lothar von Faber Grundschule**  
Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

### Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; [www.kita-geroldsgruen.de](http://www.kita-geroldsgruen.de)

### Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldgrün; Tel. 0 92 88 / 9 10 18  
Bürozeiten: Di - Fr 09.00 - 12.00 Uhr und Fr 16.00 - 18.00 Uhr  
(montags geschlossen)

### Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr  
So 10.30 – 11.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)  
**Wegen Corona bis auf Weiteres geschlossen**

### Stromversorgung Bayernwerk AG

Netzcenter Naila; Tel. 09282/76-0  
Techn. Kundenservice: Tel. 09 41 / 28 00 33 11  
Bei Störung: 09 41 / 28 00 33 66

### Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

### Antenneninteressengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) mit Bobengrün,

Horwagen, Erlaburg u. Gerlas  
Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

## Ärztliche Versorgung

### Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel  
Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71

### Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,  
Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66

### Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117

(Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags  
8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

### Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259

### Zahnärztlicher Notdienst Tel. 09 21 / 76 16 47

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe  
Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen  
Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

### Klick.Shop Geroldgrün

**Klick.Shop**  
Keyßerstraße 20, Geroldgrün

Rezepte und Bestellungen können hier vor Ort abgegeben werden.

Die Medikamente erhalten Sie:

- Durch Abholung am gleichen Tag
- Zustellung durch Boten am gleichen Tag
- Zustellung durch DHL am nächsten Tag

Für die Beratung stehen Ihnen pharmazeutische Fachkräfte der Versandapotheke  
medikamente-per-klick zur Verfügung:

Tel. 0 92 80 / 98 444 13 (09.00 – 17.00 Uhr)

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

## Abholung der Mülltonnen

**Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4  
des AZV Stadt und Landkreis Hof.**

### Montag, 19.04.2021

Abholung der **Biotonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün  
(Abfuhrkalender 4)

### Montag, 26.04.2021

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün  
(Abfuhrkalender 4)

### Wertstoffsammlung

Die nächste Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldgrün findet am

**• Freitag, 30.04.2021**

in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr am gemeindlichen  
Bauhof, Geroldgrün, Schützenweg 14 statt.

## Spruch der Woche

**Urlaub ist die Fortsetzung des Familienlebens  
unter erschwerten Bedingungen.**

Dieter Hildebrandt (1927 – 2013)



## Geroldsgrüner Schnellteststelle

**JEDEN MITTWOCH** von 16:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
**JEDEN SONNTAG** von 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr



Um die Ausbreitung der Corona- Pandemie zu reduzieren, wird ab heute in Geroldsgrün auf dem Festplatz eine „Schnellteststelle“ eingerichtet. Alle Bürgerinnen und Bürger können sich hier kostenlos testen lassen. Die Testung erfolgt bequem aus dem Auto heraus. Auf das Ergebnis muss man dann vor Ort ca. 15 Minuten warten. Damit das Testen auf die gesamte Ausbreitung eine Auswirkung hat, sollte man sich regelmäßig testen lassen. Ein großer Dank geht hier an die örtlichen Vereine des BRK, welche diese Aufgabe mit ehrenamtlichen Helfern übernommen haben.

Wo ist die Teststelle? Festplatz der Gemeinde Geroldsgrün am Schützenweg.  
<https://geoportal.landkreis-hof.de/tinyurl/23w>

Bleiben Sie gesund!  
 Ihre Gemeinde Geroldsgrün!

## IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Geroldsgrün:

1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldsgrün, Stefan Münch  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Neue Scheune im Grünen der Gemeinde Geroldsgrün

Das nächste Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ erscheint am Freitag, 23. April 2021. Annahmeschluss für die redaktionellen Beiträge ist der Freitag der Vorwoche, 09.00 Uhr; per E-Mail: [ulrike.horn@geroldsgruen.de](mailto:ulrike.horn@geroldsgruen.de) Alle Angaben ohne Gewähr

## Aus dem Rathaus der Gemeinde Geroldsgrün



### Servus und Hallo an alle Kinder und Jugendlichen im Gemeindebereich von Geroldsgrün,

ich bin's, euer Jugendbeauftragter. Ihr wisst nicht, was das ist? Na klar, woher denn auch? Eigentlich hatte ich schon lange Zeit ein Treffen mit euch geplant. Nur leider war dies nicht möglich, weil uns Corona immer wieder einen Strich durch die Rechnung gemacht hat und immer noch dauert, weiß wohl keiner so genau. Bevor noch ein Jahr vergeht, möchte ich mich einmal bei euch vorstellen.

Im März 2020 waren Kommunalwahlen, bei denen ich in den Gemeinderat der Gemeinde Geroldsgrün gewählt wurde. So ein Gemeinderat hat verschiedenste Aufgaben zu bewältigen: Ob Straßenbau, Kanalarbeiten oder die Unterhaltung der örtlichen Feuerwehren. Im Gemeinderat ist das Aufgabengebiet vielfältig. Und natürlich ist der Gemeinderat für seine Mitbürger, von denen er das Vertrauen bekommen hat, zuständig. So gibt es zum Beispiel einen Feuerwehrreferenten (Gemeinderat Andreas Kübrich), der Anliegen und Wünsche für und in der Feuerwehr vertritt. Weiterhin gibt es eine Seniorenbeauftragte (Gemeinderätin Regina Röstel), die sich um das Wohl der Senioren in unserer Gemeinde einsetzt. Und es gibt einen Jugendbeauftragten – das bin ich.

Ich heiße Tim Ströhlein und bin ein Geroldsgrüner durch und durch, 31 Jahre alt, verheiratet und habe einen Sohn. Seit 2014 bin ich im Gemeinderat und seit letztem Jahr Jugendbeauftragter.



Ich möchte versuchen, eure Interessen zu vertreten, die Wünsche umzusetzen und in Geroldsgrün mit seinen Ortsteilen Dürrenwaid/Silberstein, Langenbach und Steinbach etwas für euch zu bieten. Was würdet ihr gerne haben? Was ist cool in eurer Ortschaft? Was gefällt euch nicht so? Ich hoffe, dass es im Jahr 2021 klappt, dass man sich einmal treffen kann. Dass ihr mir diese Fragen beantworten könnt und dass wir zusammen etwas in der Gemeinde auf die Beine stellen können. Sollte ein Termin möglich sein, werde ich diesen schnellstmöglich veröffentlichen, damit auch alle die Chance bekommen, an diesem Treffen teilzunehmen. Habt ihr aktuell aber trotzdem ein wichtiges und dringendes Anliegen, könnt ihr Euch auch schriftlich an mich wenden. Schreibt mir einfach eine E-Mail an: [tim.stroehlein@freenet.de](mailto:tim.stroehlein@freenet.de) oder [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de) und ich werde mich mit Euch in Verbindung setzen. Bis dahin bleibt bitte alle gesund, euer Tim



### Online Candlelight-Dinner für Ehepaare

Samstag, 24. April  
 20.00 – 21.00 Uhr

Ein Abend für euch mit  
 Christine und Georg Schubert

Kostenlose und formlose Anmeldung bitte an:  
[pfarramt.marlesreuth@eklb.de](mailto:pfarramt.marlesreuth@eklb.de)

Veranstalter: Evangelisch-lutherische Kirchengemeinden  
 Marlesreuth, Geroldsgrün und Steinbach



## Bestattungen Neubauer/Köstner

>BNK< Das Bestattungsunternehmen  
 Rotdornstraße 15 – 96365 Nordhalben

Tel. 09267 /1416 oder 8166  
[www.neubauer-koestner.de](http://www.neubauer-koestner.de)

Ihr Berater in allen Trauerfällen

Erledigung aller Formalitäten  
 und Behördengänge



**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
Telefon 09293/943-0  
Telefax 09293/943-22  
E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
Instagramm: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_oberfranken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_oberfranken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
BIC GENODEF1MAK  
Sparkasse Hochfranken  
IBAN: DE34780500000380004366  
BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
BIC GENOF1MAK  
Sparkasse Hochfranken  
IBAN: DE08780500000220668172  
BIC: BYLADEM1HOF

**Parteiverkehr**

Montag 08.00-12.30 Uhr  
Dienstag 08.00-12.30 Uhr  
Mittwoch 08.00-12.30 Uhr  
Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr  
Freitag 08.00-12.30 Uhr

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

Klärwärter/Abwasser Störungsmeldungen	0151/27032234
SüdWasser GmbH – Störungsmeldung	09283/8612243
<b>Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG *</b>	
<b>Servicenummern</b>	
Entstörungsdienst Strom	Tel.: 0941 - 28003366
Technischer Kundenservice	Tel.: 0941 - 28003311 *
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik)	Fax: 0941 - 28003312
* Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr	
<b>Störungsnummer Licht- und Kraftwerke</b>	
Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG	09252/704-0
Notruf	112
HVO-Notruf	112

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:**

Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner, Telefon: 09293/943-0,  
Fax: 09293/94322; E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);

**Redaktion allgemeiner Teil:**

Nicole Roesmer , E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier , Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pils,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032

Hof, **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Neues Veranstaltungsort: Die Scheune im Grünen in Geroldgrün

**Sterbefälle**

Von uns gegangen sind:

19.03. Dieter Beyer (Eisenbühl)  
30.03. Helmut Zwesper (Berg)

**Auslegungsfrist wird verlängert**

Die **Auslegungsfrist der Bekanntmachung** über die Neufestsetzung des Überschwemmungsgebietes der Sächsischen Saale im Amtsblatt vom 26.03.2021 wird **bis 27. April 2021** verlängert. Einwände können bis 14. Mai erhoben werden.

**Buchveröffentlichung wird verschoben**

Unsere Heimatforscher aus dem Berger Winkel Ursula Heinzmann, Reinhard Burger, Manfred Giebner und Edgar Munzert haben ein Buch über die Ortschaften in der Gemeinde Berg verfasst. Aufgrund der Corona-Lage haben sich die Arbeiten daran verzögert und die Verfasser müssen auf vielfache Nachfrage leider mitteilen, dass die mit Spannung erwartete Ausgabe erst im nächsten Jahr erscheinen kann. Das geplante Werk soll folgende Kapitel umfassen:

Die Geschichte der einzelnen Ortschaften im Berger Winkel  
(Für jede Ortschaft eine eigene Ausgabe)

1. „Vergangen-Verfallen-Vergessen“

Niederschriften über ehemalige Befestigungen, Ortschaften, Kapellen und Funde im Berger Umland

2. Der Bergbau im Mittelalter im Berger Pfarrspiel

3. Sagen und Legenden im Berger Raum

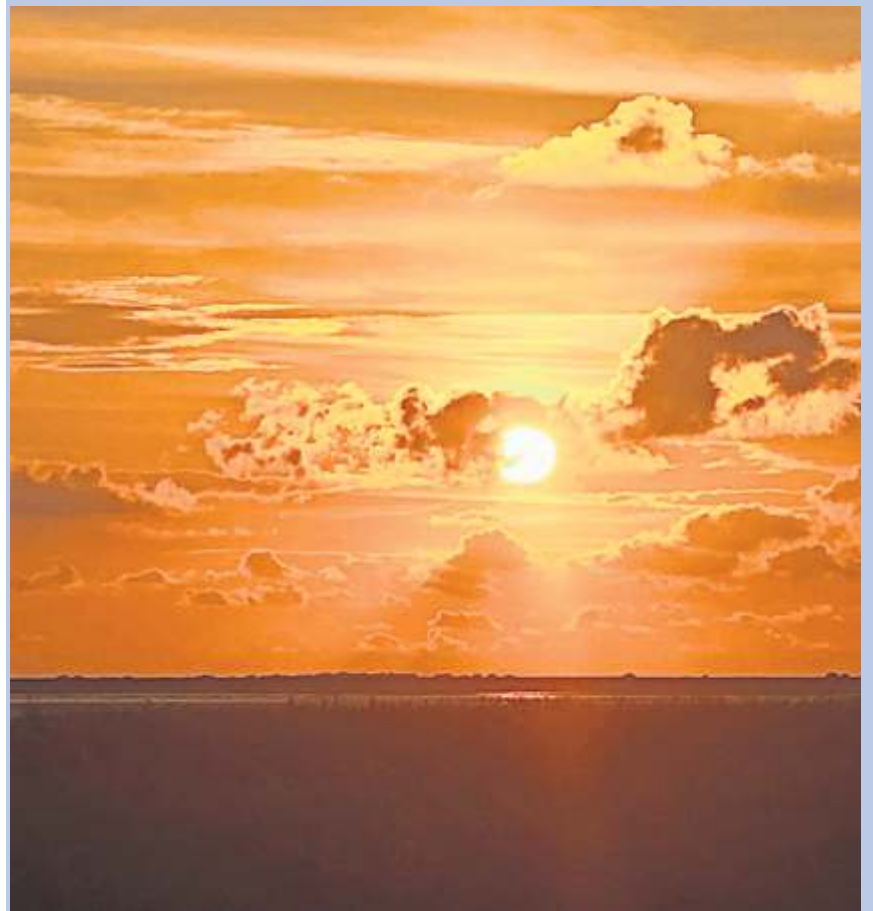
4. Der 30-jährige Krieg im Berger Umland

Der Ausgabetermin der Bücher wird rechtzeitig bekanntgegeben.

Vielen Dank für Ihre Geduld!

Ihre Heimatforscher Ursula Heinzmann, Reinhard Burger, Manfred Giebner und Edgar Munzert

**Leserfoto aus Berg ...**



Sonnenuntergang, fotografiert von WIR-Leserin von Rita Leupold aus Berg





# Auszeichnung der Gewinner des Blumenschmuck- und Fassadenwettbewerbes findet statt

Nachdem unser Neujahrsempfang aufgrund der Corona-Pandemie zu Beginn des neuen Jahres leider nicht stattfinden konnte, wurden auch die Teilnehmer und Gewinner des beliebten Blumenschmuck- und Fassadenwettbewerbes der Gemeinde Berg nicht ausgezeichnet.

Dies ist auf keinen Fall vergessen und soll trotzdem in feierlicher Form im Rahmen einer Gemeinderatsitzung stattfinden.

Leider konnten die Sitzungen in diesem Jahr wegen der Corona-Lage nur unter erheblichen Schutzmaßnahmen und in aller Kürze stattfinden, so dass dies

kein feierlicher Rahmen für den Wettbewerb gewesen wäre. Sobald sich die Lage endlich gebessert hat, werden die Teilnehmer 2019 und 2020 angesprochen und entsprechend eingeladen und die Gewinner gekürt und ausgezeichnet. Wir bitten weiterhin um Geduld!

Auch in diesem Jahr wird ein Blumenschmuck- und Fassadenwettbewerb ausgelobt und alle, die in diesem Jahr eine Fassadensanierung planen oder ihr Haus mit bunten Blumen schmücken, sind schon heute dazu aufgerufen, Bilder zu machen und sich zu bewerben.



Das Haus der Familie Reuschel, Gewinner des Fassadenwettbewerbs 2018.

**Corona-Schnellteststation in Berg:  
Sonntag, 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr  
am Mehrzweckgebäude/  
Wiesenfestplatz in Berg**

Ehrung im Brückenrasthaus Frankenwald

## Holger Fritsch ist seit 20 Jahren dabei

Berg-Rudolphstein – Seit 20 Jahren arbeitet Holger Fritsch aus Münchberg bei der Albert & Michael Vogler GmbH, dem Brückenrasthaus Frankenwald in Rudolphstein. Holger Fritsch begann im April 2001 als Mitarbeiter in der Tank-Rastanlage.

„Im damaligen Bedienungsrestaurant arbeitete er zunächst als Koch, später als Mitarbeiter in den SB-Pavillons und seit dem Totalumbau des Brückenrasthauses im Jahr 2003 als Teamleiter SB-Gastronomie“, listet Michael Vogler, Geschäftsführender



Gesellschafter auf und ergänzt, dass Holger Fritsch während sei-

ner Dienstzeit die operative Leitung des Gusticus-Restaurants innehatte. Zum Jubiläum gratulierten die Präsidentin Sonja Weigand und die Geschäftsführerin Gabriele Hohener der IHK-Oberfranken mit einer Ehrenurkunde.

„Die betriebliche Feier wird, bedingt durch die aktuellen Kontaktbeschränkungen, nachgeholt“, versicherte Michael Vogler und dankt zugleich für die lange Betriebstreue verbunden mit der Freude auf weitere Zusammenarbeit.

## Online-Kurs bei der VHS Berg



### Sanfter Start in den Tag mit Online-Yoga und Meditation

Schenke dir am Morgen Zeit und starte sanft in den Tag mit Yoga und Meditation. Setze dir eine Intention und mache damit diesen Tag wieder zu deinem Tag.

**Beginn: Mittwoch, 28. April 2021**

Dauer: 4x mittwochs, 7.45 - 8.30 Uhr (4 UE)

Ort: Online

Leitung: Jutta Weber, Dipl.-Yogalehrerin

Gebühr: 20 Euro

**Anmeldeschluss: 21. April 2021**

Dieser Kurs findet mit dem Konferenzsystem ZOOM statt. Sie benötigen einen PC, Laptop oder Tablet mit Internet-Anschluss, Kamera, Lautsprecher und Mikrofon. Vor Kursbeginn erhalten die Teilnehmer den Zugangslink zugeschickt. Zur technischen Unterstützung nimmt die Kursleiterin vor Kursbeginn mit den Teilnehmern telefonischen Kontakt auf.





### Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der beiden Mitgliedsgemeinden,

die wieder gestiegene Ansteckungsrate der Viruskrankheit und die starke Zunahmen der Fallzahlen haben uns dazu gezwungen, den Besucherverkehr in den beiden Rathäusern Lichtenberg und Issigau erneut einzuschränken. Zu Ihrem Schutz, zum Schutz der Beschäftigten und um die Funktionstüchtigkeit der Verwaltung zu gewährleisten sind diese Beschränkungen leider notwendig.

**Bitte suchen Sie die Rathäuser nur dann persönlich auf, wenn es unbedingt nötig ist. Vereinbaren Sie vorher mit den zuständigen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern telefonisch einen Termin. Viele Angelegenheiten können auch telefonisch, per E-Mail oder online geklärt werden. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass ohne vorherige Vereinbarung kein Besucherverkehr möglich ist!**

Sie erreichen uns unter folgenden Rufnummern:

#### Rathaus Lichtenberg

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.30 Uhr

E-Mail: [info@vg-lichtenberg.de](mailto:info@vg-lichtenberg.de)

Homepage: [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

Einwohneramt und Allgemeine Verwaltungsdienstleistungen: 09288/9737 0

Kasse: 09288/9737 30 o. 11

Bauangelegenheiten: 09288/9737 31

Hauptamt: 09288/9737 97

Geschäftsleitung: 09288/9737 10

#### Rathaus Issigau

Montag bis Freitag: 08.15 bis 12.30 Uhr

E-Mail: [issigau@vg-lichtenberg.de](mailto:issigau@vg-lichtenberg.de)

Homepage: [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

Einwohneramt und Allgemeine Verwaltungsdienstleistungen: 09293/301

Online erreichen Sie uns unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

oder über nachfolgende QR-Codes

Homepage



Bürgerserviceportal



### Wertstoffinseln-Stellplätze für Glas- und Leichtstoffcontainer und Altkleidersammelcontainer des AZV

**Standorte Lichtenberg:** Ferienpark  
Poststraße  
Sportplatzweg (Altkleider)  
vorübergehend Erlenweg

**Standorte Issigau:** Festplatz / Schulstraße  
Friedhofsweg  
Eichensteiner Straße  
Zollstraße  
Kemlas – Bushaltestelle  
Reitzenstein – Behelfsheim

**Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

**Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen. Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist.**

Kostenlose Hotline für Containerleerung: 0800 / 263 463 2.

### Termine Wertstoffmobil

**Standort Lichtenberg:** Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle

**Nächster Termin:** Mittwoch, 28.04.2021,  
von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Standort Issigau:** am Festplatz

**Nächster Termin:** Dienstag, 27.04.2021  
von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

### Müllabfuhrtermine

**Leerungen in Lichtenberg**

**Dienstag, 20.04.2021** Leerung der Biotonne

**Dienstag, 27.04.2021** Leerung der Restmülltonne

**Leerungen in Issigau**

**Freitag, 16.04.2021** Leerung der Restmülltonne

**Freitag, 23.04.2021** Leerung der Biotonne

### Vom Standesamt Naila wurden für den Monat März 2021 folgende Personenstandsfälle im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg beurkundet:

#### Sterbefall:

17.03.2021 Maria Quehl, geb. Ringel  
Glück-Auf-Straße 4, 95192 Lichtenberg

#### Anmerkung:

Die vorstehende Aufstellung enthält ggf. nicht alle Beurkundungen des Monats, da nicht in allen Fällen die Zustimmung zur Veröffentlichung gegeben wird.

### Personenstandsangelegenheiten:

Standesamt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila  
Telefon: 0982/68-47 o. 68-36, Fax: 09282/68-48

### Hinweis zur Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen

Sollte der Wunsch bestehen, dass wir ihr Jubiläum mit Name, Anschrift und Jubiläumsdatum im Issigauer oder Lichtenberger WIR im Frankenwald veröffentlichen, benötigen wir Ihre schriftliche Zustimmung bis spätestens 2 Wochen vor dem Ereignis. Bei Ehejubiläen muss die Zustimmung beider Ehegatten vorliegen. Ein Vordruck zur Einwilligung der Veröffentlichung (Zustimmungserklärung) geht Ihnen vorab per Post zu. Bitte senden Sie diesen unterschrieben zurück.

Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**





## Ärztliche Versorgung in Lichtenberg und Issigau

Praxis Dr. med. Franziska Häußinger, Dipl. med. Evgenij Gebert  
Bad Stebener Straße 2 (EG), 95192 Lichtenberg,  
Tel. 09288 / 63 33

**Bitte beachten Sie die aufgrund von Corona geänderten Sprechzeiten:**

### Lichtenberg

Mo, Mi.: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Do: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

### Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Tel. 09293 / 93 39 99 3

**Vorübergehend geschlossen**

### Berg

Rothleitener Weg 6, 95180 Berg, Tel. 09293 / 93 39 993

Di: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr; 16.30 – 18.30 Uhr  
Fr.: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr

### Möglichkeit zum Corona-Abstrich, insb. im Verdachtsfall:

#### Lichtenberg

Mo, Mi: 11.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Do: 18.00 Uhr – 18.30 Uhr

#### Berg

Di: 11.30 Uhr – 12.00 Uhr; 18.30 – 19.00 Uhr  
Fr.: 11.30 Uhr – 12.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117  
Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100  
Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2  
Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112

### Kommunale Teststellen – Schnelltest-Stationen

#### Lichtenberg

TSV Turnhalle, Waldenfelsplatz 1, Lichtenberg  
Mittwoch 16.30 Uhr – 18.30 Uhr;  
Sonntag 13.30 Uhr – 15.30 Uhr

#### Issigau

Mehrzweckhalle, Schulstraße 8, Issigau  
Sonntag 13.30 Uhr – 15.30 Uhr

**Bitte bringen Sie zum Testen Ihren Personalausweis mit!**

## IMPRESSUM

### Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:

Kristan von Waldenfels, Erster Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;

### Verantwortlich für den Lokalteil Issigau:

Dieter Gemeinhardt, Erster Bürgermeister der Gemeinde Issigau;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Hof

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Geroldsgrün baut eine Grüne Scheune

## BÜRGERMEISTERBRIEF NR. 30

Hallo und Grüß Gott,

ich hoffe, Sie hatten ein schönes und frohes Osterfest - trotz der Pandemie und trotz des überraschend kalten Wetters!

Heute habe ich eine Reihe von vermischten Nachrichten für Sie:



- Sobald die Sieben-Tages-Inzidenz von Corona im Landkreis Hof dauerhaft unter 100 fällt, geht es voraussichtlich mit dem Bürgerbus wieder los. Dafür suchen wir Fahrerinnen und Fahrer, sowie Beifahrerinnen und Beifahrer. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei unserer Dritten Bürgermeisterin Bettina Albig unter der Telefon-Nummer 09288-7972.
- Wie ja schon mehrfach geschrieben, kann man sich in der TSV-Turnhalle kostenlos auf Corona testen lassen. Und zwar jeweils mittwochs von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr. Und jeweils sonntags von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr. Die Stadt Lichtenberg und der Landkreis Hof haben nun beschlossen, dieses Testangebot für Lichtenberg bis auf Weiteres zu verlängern. An dieser Stelle nochmals meine Bitte: Lassen Sie sich testen, so tragen Sie zum Schutz von uns allen bei.
- Die touristische Beschilderung unserer Stadt geht in eine neue Runde. Es werden 20 weitere Geschichten recherchiert und dann auf Tafeln im Stadtgebiet wiedergegeben. Wenn Sie eine Geschichte aus Lichtenbergs Vergangenheit haben, die für das Beschilderungsprojekt interessant sein könnte: Bitte melden Sie sich bei Stadtrat Rudolf v. Waldenfels unter 09288-2059521 oder schreiben ihm unter kontakt@vonwaldenfels.eu.
- Die Bushaltestelle an der Nailaer Straße wurde vor zur Sonnenbräu verlegt. Das dient der Sicherheit unserer Kinder und Jugendlichen. Die bisherige Haltestelle bot sehr wenig Platz und damit nicht genug Schutz vor dem Autoverkehr.
- Die Immobilienbörse unserer Homepage wird stark besucht. Entsprechend erreichen uns jede Woche mehrere ernsthafte Gesuche nach Wohnungen, Häusern oder Baugrundstücken hier in Lichtenberg. Das ist natürlich sehr erfreulich. Allerdings übertrifft die Nachfrage das Angebot. Deshalb meine dringende Bitte: Wenn Sie eine Immobilie zu vermieten oder zu verkaufen haben, melden Sie sich doch direkt bei mir. Wie schon gesagt: Unsere Immobilienbörse ist kostenlos, Sie zahlen also keinen Cent für ein Inserat. Übrigens müssen Sie Ihr Angebot nicht veröffentlichen, es reicht, wenn es bei uns hinterlegt ist.

Bis zum nächsten Brief in zwei Wochen,  
Ihr und Euer Bürgermeister

Kristan v. Waldenfels

09288-973720, 0178-4431461

buergermeister-lichtenberg@vg-lichtenberg.de



# Aktuelle Informationen zu dem Sonnenstromprojekt in Issigau

Wie bereits im Januar mit Ihnen abgestimmt, möchten wir Ihnen regelmäßig im „WIR“ die Neuigkeiten und Fakten zum Leuchtturmprojekt komprimiert zusammenfassen.

Zuerst möchten wir uns aber noch bei allen Teilnehmern der Bürgerversammlungen und Impulsgebern bedanken. Der breite Konsens, dass nach den letzten Dürrejahre in zwischen keiner mehr etwas gegen derartige Energiegewinnung hat und oftmals betont wurde, dass aufgrund der heute schon prekären Klimalage für unsere Jugend etwas getan werden muss - bestätigt mir als Bürgermeister das klare umweltbewusste Denken unserer Bürger und Gemeinderäte.

Natürlich sind wir den Anregungen und Bitten nachgekommen und haben - wie gemeinsam vereinbart - die Anlage um ca. 150 Meter nach hinten verschoben, den Frankwaldblick weiträumig freigehalten und sogar kleine Aussichtstürme mit in die Landschaftsplanung einbezogen. Eine Konzeptoptimierung, die ohne ihr großes Interesse und die gemeinsame, konstruktive Lösungsfindung und Befürwortung des Projektes nie hätte stattfinden können – Vielen Dank hierfür an alle Mitgestalter.

Wir freuen uns ebenfalls, Ihnen nun eine erste Visualisierung unseres Landschaftseingliederungskonzeptes zeigen zu können. Anders als bei bisherigen PV-Anlagen soll hier nicht nur eine vorgeschriebene Ausgleichspflanzung vorgenommen werden, sondern eine vollständige Eingrünung der Anlage. Mit Obstbäumen zum selber pflücken, begrünten Alleen und kleinen Aussichtstürmen wird hier für mehr als eine Viertel Million Euro ein regionaler Tourismuspunkt geschaffen, welcher mit dem Wanderparkplatz sowie mehrsprachigen Informationstafeln sogar eine Synergie aus Energieerzeugung und Naturprojekt schafft.



Und auch die Beteiligungsverträge konnten weiter konkretisiert werden, sodass wir als Gemeinde sogar mehr als 10 Millionen Euro für uns sichern können. Einnahmen, mit denen wir uns langfristig aufstellen können. Ob Investitionen in einen Kindergarten, die Feuerwehr, das Vereinsleben oder Dorfverschönerungsprojekte – alle diese Projekte sind hierdurch konkret realisierbar.

Für die regionalen Landwirte bauen wir gerade das geplante, kostenlose Doppelnutzungskonzept aus. Dabei werden neben der Energieproduktion durch artgerechte Tierhaltung und innovative Ökosysteme landwirtschaftliche Bio-Spitzenprodukte produziert. Wir werden mit Hühnern, Schafen, Bienen, diversen Hecken und Obstbäumen die Biodiversität am Standort stark erhöhen und ein vollumfängliches Grünlandkonzept mit heimischem Saatgut realisieren. Die Ausgestaltung mit regionalen Partnern hat hierzu schon begonnen.

Auch die umliegende Industrie hat großes Interesse an der direkten Versorgung mit grüner und günstiger Energie gezeigt. Neben den bestehenden Arbeitsplätzen, die hierdurch gesichert werden können, haben uns schon heute neue Anfragen von Unternehmen erreicht, die im ersten Schritt rund 90 zusätzliche Arbeitsplätze schaffen könnten.

Über die Arbeitschancen hinaus wurde nun auch mit den Betreibern der finanzielle Mehrwert für jeden einzelnen Bürger final ausgearbeitet. Wie zugesichert kann bei Projektstart pro Person bis zu 25.000€ mit 4% Zinsen in die Anlage investiert werden.

Der bedingungslose Stromkostenzuschuss, welcher pro Einwohner jährlich 50€ und über das komplette Projekt 1,5 Millionen Euro beträgt, steht ebenfalls jedem sicher zu.

Und es haben sich noch weitere Möglichkeiten ergeben, wie beispielsweise eine Option auf Rückkauf des Stromnetzes in 10 Jahren. Das würde uns in Zukunft noch handlungsfähiger und autarker als jetzt machen und jeder könnte direkt profitieren. Denn durch eine direkte Verbindung zum Sonnenkraftwerk lassen sich dann auch die Stromkosten der Privathaushalte senken - während sie an anderen Orten in Deutschland steigen.

Wir als Gemeinde sind stolz, mit diesem Projekt Verantwortung gegenüber unseren Kindern und nachfolgenden Generationen beweisen zu können. Gemeinsam gehen wir hier einen aktiven Schritt gegen das klimabedingte Waldsterben und die Ernteauffälle der Landwirte.

Wir tragen dazu bei, den letzten 7 Jahren, die die wärmsten seit 140 Jahren Wetteraufzeichnung waren, ein Ende zu setzen und nehmen gleichzeitig auch die Zukunft unserer Bürger, unserer Kommune sowie der ortsansässigen Industrie in die eigene Hand - und schaffen durch Neuansiedlung weitere Chancen.

Parallel sind wir als Gemeinde natürlich weiterhin offen für konkrete Vorschläge zum Projekt oder weitere Innovationen, die Mehrwert für unsere Region bieten.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns schon heute herzlich bei Ihnen.

**Ihre Gemeinde Issigau**



## Kernfakten des Projekts:

1. Finanzgrundlagür Kindergarten, Feuerwehr und weitere Projekte
2. 4% Zinsanlageoption + 50€ jährlicher Stromkostenzuschuss pro Einwohner
3. Gesicherte Arbeitsplätze + innovative Stellen durch Neuansiedlung
4. Vollständige Erreichung der politisch festgeschriebenen CO2-Ziele
5. Eingrünung anstelle Ausgleichspflanzung mit kleinen Aussichtstürmen und Wanderparkplatz
6. Deutlich günstigerer Strom durch Netz-Rückkauf möglich
7. Kostenlose Flächen und sichere Zukunft für regionale Landwirte



Familienrallye durchs Höllental

## Familie Dreßel fährt zum Klettern an den Untreusee



Das Foto zeigt Familie Dreßel mit (von links) Angelika Müller, Andrea Hansen und Simone Gottesmann vom Orga-Team.

Die Sieger der Familienrallye durchs Höllental, initiiert und organisiert von der Kirchengemeinde Lichtenberg, stehen fest. Zur Erinnerung: In der Zeit von Mitte Februar bis Mitte März waren zehn Mitmach-Stationen auf dem Hauptweg durchs Höllental von der Selbitzmühle startend in Richtung Hölle aufgebaut. An den Stationen gab es neben den Aktionen auch Fragen zu beantworten, die am Ende ein Lösungswort ergaben. Wer wollte, konnte zudem ein lustigstes Familienfoto ans Lichtenberger Pfarramt schicken. „Wir haben 35 tolle Fotos erhalten“, berichtet Andrea Hansen, die gemeinsam mit Simone Gottesmann, Angelika Müller, Nadine Wenzel, Sonja Mauer, Marga Seidel und der Bad Stebener Gemeindepraktikantin Beate Bayler unterstützt von Pfarrer Markus Hansen und Kai Witurka die Familienrallye aufgebaut hatte. Für jedes Foto ist dann ein Los gebastelt worden und in den Lostopf gekommen, sodass per Los die Gewinner gezogen werden konnten. Die Gewinner sind: Erster Preis, Familie Dreßel: Gutschein über 50 Euro Kletterpark am Untreusee in Hof. Zweiter Preis: Familie Fröh, Gutschein über 30 Euro Therme Bad Steben. Dritter Preis: Familie Lipp, Gut-



schein über 20 Euro Hofer Zoo. Zudem spendete die Firma Liros für jedes der Kinder ein Springseil. „Wir waren total erstaunt, dass wir gewonnen haben und uns echt riesig gefreut“, erzählt Familie Dreßel aus Helmbrechts. Schon öfter waren sie schon öfter im Höllental unterwegs. „Von haben der Familienrallye gehört und sind bewusst hergefahren, um mitzumachen und es hat

wirklich riesigen Spaß gemacht.“ Andrea Hansen betont, dass viel mehr Familien an der Rallye teilgenommen, aber leider kein Bild geschickt haben, sodass die genaue Teilnehmeranzahl nicht bekannt ist. „Wir haben aber immer wieder gesagt bekommen, dass viele, viele Familien unterwegs waren und wir selbst konnten es an dem notwendigen Auffüllen der Stationen feststellen.“



Die Siegerfamilien mit ihren Bildern: Familie Dreßel (oben), Familie Fröh (unten) und Familie Lipp (unten links)

### IHR NAALICHER ENTRÜMPLER

**MK**

Markus Krauß

WOHNUNGS AUFLÖSUNGEN

Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila



**TELEFON: 0 92 82 / 22 26 62**

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben  
Sonntag, 18.04., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst  
10.45 Uhr: Kindergottesdienst

Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“  
Fr.16.04., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelräume; So.18.04.  
9 Uhr: Wortgottesfeier; Do.22.04., 19 Uhr: Rosenkranz  
Fr.23.04., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelräume

Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün  
So., 18.04., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst

## Berg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg  
So., 18.04. 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst (keine Kirchbusab-  
holung)

Katholische Kirchengemeinde Berg  
Sa.17.04.: Samstag der 2. Osterwoche  
Marien 9 Uhr: Rosenkranz, 15 Uhr: Beichtgelegenheit,  
Konrad 18.30 Uhr: Eucharistiefeier  
So.18.04.: 3. Sonntag der Osterzeit  
Marien: 7 Uhr: Eucharistiefeier, 8.30 Uhr: Eucharistiefeier 10  
Uhr: Pfarrgottesdienst, 18.30 Uhr: Eucharistiefeier  
Konrad: 9 Uhr: Eucharistiefeier, 10.30 Uhr: Eucharistiefeier

## Geroldgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

Liebe Gemeindeglieder,  
angesichts der zahlreichen Corona-Infektionen im Landkreis  
Hof und auch in Geroldgrün finden am kommenden Sonntag  
(18. April 2021) wie in zahlreichen Nachbargemeinden aus-  
nahmsweise keine Gottesdienste in unseren Kirchen statt.  
Dieser Schritt fällt uns nicht leicht, denn die Gemeinschaft  
mit Christus und untereinander im Gottesdienst, das gemein-  
same Gebet und das Hören auf Gottes Wort ist grundlegend  
für unseren Glauben. Was in der tausendjährigen Geschichte  
der Geroldgrüner Jakobuskirche und in der zweitausendjäh-  
rigen Geschichte der Gemeinde Jesu das geistliche Leben  
erhielt, soll auch für uns weiterhin gelten: „Sie blieben  
beständig in der Lehre der Apostel und in der Gemeinschaft  
und im Brotbrechen und im Gebet.“ Bitte nutzen Sie das  
Gottesdienstangebot im AIG-Fernsehen oder auf dem You-  
Tube-Kanal unserer Kirchengemeinde! Wir planen, am Sonn-  
tag um 10 Uhr einen Gottesdienst mit unserem Dekan And-  
reas Maar aus Naila live zu senden. Für Rückfragen melden  
Sie sich gerne im Pfarramt (Tel. 09288/91018).  
Im Namen der Kirchenvorstände Geroldgrün und Steinbach  
Ihr Pfarrer Daniel Graf

So, 18.4. Gottesdienst entfällt!

Mi, 21.4.19.30 online Gemeindebibelabend „Christus lebt in  
mir“ (Zugangsdaten über das Pfarramt, bzw. Sie können sich  
mit den Daten vom letzten Gemeindebibelabend einloggen).  
Sa, 24.4.20 Uhr online Candle-light Dinner für Ehepaare  
Anmeldung im Pfarramt nötig!!!

Im Fernsehkanal der AIG „kom TV Infokanal“ laufen täglich  
Gottesdienste aus dem Dekanatsbezirk Naila. Im Internet auf  
dem Youtube Kanal der „Kirche Geroldgrün“ können Sie  
Gottesdienste aus unseren Gemeinden verfolgen.

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:  
Di. bis Fr.: von 9 – 12 Uhr, Freitagnachmittag von 16 – 18 Uhr  
Montags geschlossen!

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid  
So, 18.04. Gottesdienst entfällt

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach  
So, 18.04. Gottesdienst entfällt  
Ab sofort ist die Steinbacher Kirche wieder von 9-19 Uhr  
geöffnet!

Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach  
So., 18.04., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kinder-  
gottesdienst; Di., 20.04. 19.30 Uhr: Lukasabend, Gemein-  
de-raum

Adventgemeinde Langenbach  
Sa., 17.04.: 9.30 Uhr - Bibelgespräch  
10.30 Uhr - Predigt: G. Wagner

## Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila  
So., 18.04. Misericordias Domini, 10 Uhr: Online Gottesdienst  
www.naila-evangelisch.de oder You-Tube-Kanal: ev. Kirche Naila  
Stadtkirche Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün  
So., 18.04., Kein Gottesdienst in der Christuskirche (aufgrund  
derzeit sehr hoher Corona-Inzidenzwerte im Lkr. Hof)  
Tagsüber ist unsere Kirche jedoch von 9-18 Uhr ‚Offene Kirche‘ für  
eine stille Einkehr bzw. ein Gebet.

Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth  
So, 18.04., Gottesdienst in der Simon und Judas Kirche entfällt

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros in Marlesreuth:  
Mittwochs von 13.30 bis 17.30 Uhr; 09282/1250

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün  
So., 18.04., ab 9 Uhr: Gottesdienst am Sonntag Misericordias  
Domini (Hirtensonntag) kann in schriftlicher Form als Lesegottes-  
dienst in der Kirche abgeholt werden.  
Vorankündigung: So., 25.04., 16 Uhr: Gottesdienst am Sonntag  
Jubiläum im Freien. Bitte Sitzgelegenheit und Gesangbuch mitbrin-  
gen.

Kath. Pfarrgemeinde „Verkündigung Christi“  
Sa.17.04., 16.45 Uhr: Rosenkranz  
So.18.04., 10.30 Uhr: Hl. Messe  
Mi.21.04., 08.30 Uhr: Eucharistischer Rosenkranz  
9 Uhr: Hl. Messe

Landeskirchliche Gemeinschaft Naila  
Die Gottesdienste können im Moment nicht live besucht werden.  
Deshalb jeden Sonntag um 18.00 Livestream-Gottesdienst auf  
dem Youtube-Kanal „LKG Naila“.

Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila  
Coronabedingt finden zur Zeit keine Gottesdienste statt. Am  
Es gibt aber die Möglichkeit, über das Internet EmK  
Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.

Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11  
Fr. 16.04.2021 per Videokonferenz, 19 Uhr u.A. Besprechung  
4.Mose 20+21; sowie „Bleibe auch unter Druck sanftmütig“,  
außerdem: „Gruppenzwang? Ohne mich! mit Videovorführung“. Zum  
Abschluss „Die reine Anbetung Jehovas wiederhergestellt“  
Teil 2, Kap.7 Abs.16-23  
Am Sonntag, den 18.04. hören Sie um 09.30 Uhr per Videokon-  
ferenz den Vortrag: „Jehova mit Freude dienen“ Danach besprechen  
sie interaktiv das Thema „Das Haupt einer Frau ... ist der Mann“.

Wer dabei sein möchte, kann sich an einen Zeugen Jehovas oder  
an Familie Haubner Tel. 09282/963229 wenden.

## Lichtenberg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg  
Aufgrund der hohen Infektionszahlen entfällt der Gottes-  
dienst am 18.04. und am 25.04.2021.  
Auf unserem Youtube Kanal Lichtenberg Evangelisch stellt  
Pfarrer Hansen einen kleinen Impuls für Sie bereit. Schauen  
Sie doch mal hinein.

## Issigau

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Issigau  
Sonntag, 18.04. : kein Gottesdienst in der Simon-Judas-Kir-  
che; stattdessen aufgezeichneter Gottesdienst, der ab 9:00  
Uhr auf dem Infokanal der Antennengemeinschaft und auf  
YouTube angesehen bzw. mitgefeiert werden kann.

## Missionswerk Benjamin e.V.

Online Gottesdienst jeden Sonntagvormittag  
Facebook: Benjamin e.V. YouTube: Benjamin e.V.  
Internet: benjamin-ev.eu

## CVJM Naila

Aufgrund der verlängerten Beschränkungen zur Bekämpfung  
der Corona-Pandemie müssen alle Gruppen und Kreise auch  
weiterhin geschlossen bleiben. Wir wollen wieder öffnen, so  
bald wir dies nach den geltenden Vorgaben dürfen. Aktuelle  
Infos auf der Webseite www.cvjm-naila.de.

## Schwarzenbach a.Wald

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald  
So., 18.04. Wegen der neuen Maßnahmen ist leider kein  
Gottesdienst möglich.

Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra  
So., 18.04., ab 10 Uhr: Gottesdienst am Sonntag Misericordi-  
as Domini (Hirtensonntag) kann in schriftlicher Form als  
Lesegottesdienst in der Kirche abgeholt werden.  
Vorankündigung: So., 25.04., 10 Uhr: Gottesdienst am Sonn-  
tag Jubilate im Freien. Bitte Sitzgelegenheit und Gesang-  
buch mitbringen.

Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald  
So., 18.04., Wegen der neuen Maßnahmen ist leider kein  
Gottesdienst möglich.

Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein  
So.18.04., 9 Uhr: Heilige Messe  
Di.20.04., 18 Uhr: Heilige Messe

Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

CVJM Schwarzenbach a.Wald &  
Jesus Gemeinde Frankenwald

Freie Christengemeinde Sängerswald  
Fr 16.04., 19.30 Uhr Gebetsgottesdienst  
So 18.04., 9.30 Uhr Gottesdienst  
Seelsorge- und Gebetsdienst: 09289/97127  
Online-Predigt: www.saengerwald.de

Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald  
Coronabedingt finden zur Zeit keine Gottesdienste statt. Am  
Es gibt aber die Möglichkeit, über das Internet EmK  
Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.

Go-Church Nordstr. 10, Schwarzenbach a.Wald

## Online-Angebote im Dekanat Naila

Liebe Gemeindeglieder im Dekanat Naila!  
Aufgrund der sehr hohen Corona-Inzidenzwerte hat das  
Präsidium unserer Dekanatsynode die Kirchenvor-  
stände gebeten, die Gottesdienste am kommenden  
Sonntag und am übernächsten Sonntag nicht öffentlich  
stattfinden zu lassen. Erst im Mai, nachdem hoffentlich  
die schlimme Seuche auch in unserer Region zurückge-  
gangen sein wird, werden wieder überall Gottesdienste  
öffentlich besucht werden können. Für kommenden  
Sonntag sind annähernd alle Verantwortlichen vor Ort  
der Bitte gefolgt. Sie haben aber die Möglichkeit, aus  
vielen Kirchen in unserm Dekanat gestreamte Gottes-  
dienste live mitzuerleben: Wir wollen so die beste Bot-  
schaft der Welt in dieser schwierigen Zeit als Mut-  
macher in alle Wohnzimmer, auf Handys und in Note-  
books bringen. Nutzen Sie die Gelegenheit, so mit  
anderen Christen in unserer Region Kontakt zu halten  
und Ihr Herz von der Frohen Botschaft berühren zu las-  
sen!

**Auf folgenden Kanälen können Sie  
in Gottesdiensten live dabei sein:**

Kirchengemeinde Bad Steben: Frankenwald TV  
Kirchengemeinden Geroldgrün, Steinbach, Langen-  
bach und Bobengrün: AG Geroldgrün  
Kirchengemeinde Issigau: AG Issigau  
Kirchengemeinde Lichtenberg: YouTube: Lichtenberg  
evangelisch  
Kirchengemeinde Naila mit Culmitz: YouTube:  
ev. Kirche Naila  
Kirchengemeinden Schwarzenbach a.Wald und Bern-  
stein: YouTube: evangelische Kirchengemeinde  
Schwarzenbach  
Kirchengemeinde Selbitz: YouTube: ev. Kirche Selbitz  
Auch auf den Homepages der jeweiligen Kircheng-  
emeinde finden Sie den Link zu den Live-Gottesdiensten  
und weitere Informationen.



Abholung  
nur mit FFP  
2-Maske !!

# KIRSCHNER

Teppichböden & CV-Beläge  
...bis 5 Meter Breite

• Top-MARKENQUALITÄT • SUPERGÜNSTIG  
• LIEFERUNG FREI HAUS!

95152 Selbitz • ☎ 09280/311

**Wir liefern frei Haus!**

... und verlegen **TEPPICHE, LÄUFER, TEPPICHBÖDEN** und **CV-BODENBELÄGE** bis 5 m Breite, **KORK- und LAMINATBÖDEN** u.v.m.

**Wir sind auch jetzt gerne telefonisch für Sie da:**

**09280/311**

**Auch für Handwerker sind wir die richtige Adresse!**

## Zentrale Gedenkveranstaltung für die Todesopfer der Corona-Pandemie am 18. April

**Oberfranken** – Aus Anlass der zentralen Gedenkveranstaltung für die Todesopfer der Corona-Pandemie in Berlin mit Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier hat der Bayerische Ministerpräsident die Trauerbeflaggung aller staatlichen Dienstgebäude in Bayern für **Sonntag, 18. April**, angeordnet.



### Wir heiraten!

Unsere Trauung findet am 01. Mai 2021 statt.

Über alle Glückwünsche & Geschenke freuen wir uns sehr und möchten uns dafür ganz herzlich bedanken.

**Sophia Herpich**, Steinbach  
& **Andreas Schellenberger**, Erlangen

Telefon 0 92 88 / 82 16



Wir suchen zur Verstärkung für unser Team zum baldmöglichsten Eintritt:

**Dachdecker Gesellen**  
**Dachdeckerhelfer**  
**Auszubildende**  
**m/w/d**

Bewerbungen bitte telefonisch oder per Email

Langesbühlweg 2 • 95179 Geroldsgrün/Steinbach  
info@wirthbedachungen.de  
www.wirthbedachungen.de



Deutsche  
Rentenversicherung  
**Reha-Zentrum**  
**Bad Steben**

### Wir suchen Sie!

Das Rehabilitationszentrum Bad Steben der Deutschen Rentenversicherung Bund ist eines der größten stationären und ambulanten Rehabilitationseinrichtungen in Franken. Bei uns haben Sie die Möglichkeit, anderen Menschen zu helfen und eine nützliche sowie anspruchsvolle Arbeit für die Gesellschaft auszuüben.

Wir suchen **ab 01.07.2021**

#### eine\*n Hausgehilf\*in (m/w/div)

in Teilzeit (19,50 Wochenstunden) befristet bis zum 31.12.2022 gemäß TzBfG § 14 Abs. 1 Nr. 1

Mit der Reinigung von Patientenzimmern, der Verkehrs- und Funktionsflächen sind aufgabenspezifische körperliche Anforderungen verbunden, die eine gute physische Belastbarkeit voraussetzen.

Weiterhin suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

#### eine\*n Küchengehilf\*in (m/w/div)

in Teilzeit (19,50 Wochenstunden) befristet bis zum 31.12.2021 gemäß TzBfG § 14 Abs. 1 Nr. 1

Mit der Ausführung von Hilfs- und Reinigungsarbeiten in einer Großküche sind aufgabenspezifische körperliche Anforderungen verbunden, die eine gute physische Belastbarkeit voraussetzen.

Die Vergütung entspricht der Entgeltgruppe E 1 TV EntgO-DRV und den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Die Tätigkeiten sind verbunden mit wechselnden Arbeitszeiten nach Dienstplan (kein geteilter Dienst), bei Bedarf auch am Wochenende und an Feiertagen.

Menschen mit einer Schwerbehinderung oder ihnen Gleichgestellte im Sinne von § 2 Abs. 2 und 3 SGB IX werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Sofern wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens 07.05.2021 an:

**Reha-Zentrum Bad Steben der DRV Bund, Frau Sabine Elinger,**  
**Frankenwaldstraße 33, 95138 Bad Steben, Telefon 09288 60364,**  
**E-Mail: sabine.elinger@drv-bund.de**



Für September 2021 bieten wir anspruchsvolle, zukunftsorientierte Ausbildungsplätze:

- Produktgestaltung (m/w/d)
- Produktionsmechanik (m/w/d)
- Industriekaufleute (m/w/d)

Los geht's!

**BEWIRB DICH!**

Informiere dich unter: [gm-grossartigemoeglichkeiten.de](http://gm-grossartigemoeglichkeiten.de)

Unsere Unternehmenswerte „Authentizität und Innovation – Made in Germany“ bilden die Grundlage für zukunftssichere Arbeitsplätze und interessante berufliche Perspektiven.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Bitte sende uns deine Bewerbungsunterlagen inklusive Lebenslauf, Fotos, Zeugnissen und Referenzen per E-Mail an: [Bewerbung@munzert.de](mailto:Bewerbung@munzert.de) oder Post an: Gebrüder Munzert GmbH & Co.KG  
Ernst-Richard-Funke-Straße 17-19 | 95119 Naila-Marlesreuth

# NEU

# Teststationen Bad Steben & Selbitz



## Bad Steben

Luitpoldstraße 2  
95138 Bad Steben  
(ehemalige Commerzbank)

### Öffnungszeiten:

Montag: 12:00-14:00  
Dienstag: 12:00-14:00 und 18:00-19:00  
Mittwoch: 12:00-14:00  
Donnerstag: 12:00-14:00 und 18:00-19:00  
Freitag: 12:00-14:00

## Selbitz

Brunnenstraße 1  
95152 Selbitz  
(ehemalige Praxis Dr. Jahn)

### Öffnungszeiten:

Montag: 9:00-11:00 und 18:00-19:00  
Dienstag: 9:00-11:00  
Mittwoch: 9:00-11:00 und 18:00-19:00  
Donnerstag: 9:00-11:00  
Freitag: 9:00-11:00

Bitte bringen Sie Ihren Ausweis mit und halten Sie die allgemeingültigen Corona Schutzmaßnahmen ein.  
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung unter **09288-96853**



Als führendes Handelshaus für Baumaschinen und Baugeräte verstärken wir unser Team in **Oberkotzau** und suchen zum nächstmöglichen Termin einen

### kaufmännischen Mitarbeiter/ Verkäufer im Innendienst (m/w/d)

#### Ihre Aufgaben umfassen im Wesentlichen:

- Verkauf von Baugeräten und Werkzeugen
- Unterstützung unseres Außendienstmitarbeiters durch kaufmännische Tätigkeiten
- Teils Lagertätigkeiten (u.a. Kommissionierung, Ein- u. Auslagerung, Lagerbestandsführung inklusive Inventur)

#### Fachliche Anforderungen:

Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, technische Vorkenntnisse und sind gut mit den MS-Office-Programmen vertraut. Berufserfahrung im Verkauf wäre von Vorteil, ist aber keine Voraussetzung.

#### Persönliche Fähigkeiten:

Sie haben Freude im Umgang mit Kunden und sind ein Teamplayer. Außerdem verfügen Sie über eine hohe Einsatzbereitschaft und Eigenmotivation.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen  
senden Sie an Stefan Kätzel:  
[stefan.kaetzel@bivteam.de](mailto:stefan.kaetzel@bivteam.de)

B.i.V. GmbH  
Tel. 09286/9516-0  
[www.bivteam.de](http://www.bivteam.de)

oder schriftlich an:  
Hofer Str. 90  
95145 Oberkotzau



## Warnung vor SMS mit Paketbenachrichtigungslink

**Oberfranken** – Eine aufs Handy gesendete SMS mit einem Link bezüglich eines Pakets und dessen Anklicken kann weitreichende Folgen haben. Die oberfränkische Polizei warnt und gibt Tipps.

Zurzeit häufen sich wieder SMS, in denen Nutzer von Smartphones über den angeblichen Versand eines Pakets informiert und aufgefordert werden, zum Beispiel die Sendungsverfolgung über einen beigefügten Link zu prüfen und zu bestätigen. Klickt der Empfänger auf diesen Link, installiert sich eine Schadsoftware auf dem Handy, die unter anderem SMS und MMS senden/empfangen, sowie eine Fernsteuerung des Smartphones möglich machen kann. Letztlich können die Kriminellen auf sämtliche Daten des Smartphones zugreifen. Oft wird der Handynutzer zusätzlich aufgefordert, Zugangsdaten, die E-Mail Adresse oder Kreditkartennummer, einzugeben.

Selbstverständlich stammen diese Nachrichten von keinem echten Transportdienstleister. Die Täter nutzen derzeit offenbar

auch die Corona-Pandemie, in der besonders viele Waren online bestellt und deren Versand erwartet wird.

Somit können die neuen Empfänger durchaus auch die automatisch generierten Nachrichten personalisiert, mit ihrem Namen oder ihrer Berufsbezeichnung, erhalten.

#### Die oberfränkische Polizei warnt und gibt folgende Informationen und Tipps:

•Klicken Sie auf keinen Fall auf Links, die Ihnen von unbekannter Seite und unerwartet zugestellt werden. Sollten Sie den Absender tatsächlich kennen, fragen Sie auf alternativem Weg nach, was sich hinter dem Link verbirgt und ob der Versand beabsichtigt war.

→Bestätigen Sie keine Installation von fremden Apps auf Ihrem Smartphone.

→Deaktivieren Sie bei dem Betriebssystem „Android“ die Möglichkeit, unbekannte Apps installieren zu können.

→Richten Sie unbedingt bei Ihrem Mobilfunkprovider die Drittanbietersperre ein, um weitere Kosten zu vermeiden. Diese

kann kostenlos über den jeweiligen Service gebucht werden.

→Wenn Sie eine oder ein paar wenige SMS bekommen haben, dann muss es nicht bedeuten, dass Sie bereits die Schadsoftware installiert haben. Solange Sie den Link nicht angeklickt haben, ist Ihnen noch nichts passiert.

#### Wenn Sie bereits auf den Link geklickt haben:

→Schalten Sie Ihr Smartphone in den Flugmodus.

→Richten Sie, wenn nicht bereits geschehen, die Drittanbietersperre ein.

→Ändern Sie eventuell eingegebene Zugangsdaten.

→Informieren Sie Ihren Provider.

→Prüfen Sie, ob durch die SMS bereits Kosten zu Ihrem Nachteil verursacht wurden. Gegebenenfalls können Sie einen Kostennachweis bereits beim Provider einholen.

→Erstatten Sie Anzeige bei Ihrer örtlichen Polizeidienststelle. Bringen Sie dazu das Smartphone, gegebenenfalls Screenshots, Kostennachweise mit.

→Lassen Sie das Smartphone von einem Fachmann überprüfen